

אורי קלמן (מורה חדש)
עתה יומי כלתי מפלגתי כשפה ההגנרית
העורכה ד"ר נ. מרסון
העורך האחראי דוד שו
המזכיר: מורה חדש בע"מ. ת"א הנגב 11.

XLVII. EVFOLYAM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
Kiadó: Mizrach Chadás Ltd., Tel-Aviv.
Hánegeve 11. - POB. 831
Telefon: 30011.

UJ KELET
PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő:
Dr. MARTON ERNŐ

Lévi Eskol a Hápoél záróünnepélyén:

„VIGYÉTEK MAGATOKKAL
IZRÁEL BÉKEÜZENETÉT”

Háromezer tornász tornamutatóival zárult a fesztivál

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Mondjátok el odahaza, amit itt láttatok és vigyétek magatokkal Izráel békeüzenetét a világ négy sarkába — ezekkel a szavakkal bucsuzott tegnap éjszaka Lévi Eskol miniszter

elnök 23 ország külföldi sportolótól a Hápoél 8-ik nemzetközi fesztiváljának ragyogó záróünnepélyén.

Mintegy háromezer Hápoél tornász vett részt az impozáns ünnepélyen a zsufolásig megtelt kirját-ellezeri stadionban, miközben a környező Kármel-hegység csúcán 40 fátyla szimbolizálta a Hápoél sportklub fennállásának 40 esztendejét és a tengerpartról és a rétekről a lág-báomer tüzei festették alá az ünnepi hangulatot. A fesztivál tündöklő tüzijátékkal ért véget.

Különleges sikert aratott a dán és a svéd lánytornász csoport ritmikus táncrevüje és a Jensen dán férficsoporthatározott pontossággal végrehajtott mutatványai.

A fesztivál szemet gyönyörködtető felvonulással zárult, miután Abá Chusi polgármester köszönetet mondott a résztvevőknek és a külföldi csoportok zászlóit a Hápoél jelvényével tüntették ki.

Sziria a petróleumvezetékek felrobbantásával fenyegetőzik izráeli támadás esetén

„Forradalmi megtorlást” helyeznek kilátásba, ha Izráel megtámadja a Szíriában működő El Fatach kiképzőtelepeket — Az Egyesült Államok mérsékletre inti Izráelt

Beirut, (Reuter). — Szíriai vezetők annak a lehetőségére céloznak, hogy felrobbantják a Szírián keresztül vezető kőolaj-vezetéket, ha a nagyhatalmaknak Izráellel szembeni magatartása nem felel meg az arab követeléseknek. Az El Náhár című lap azt állítja, hogy Szíria ezzel fenyegette meg a nagyhatalmakat, „ha azok továbbra is támogatják Izráelt a Szíria elleni lépésekben”. A lap dr. Jusuf Zajen miniszterelnökhöz közelálló köröket idéz, amelyek szerint a miniszterelnök felhatalmazta helyettesét és külügyminiszterét, dr. Ibrahim Makusz, hogy ilyen tartalmú célszöveget győgyen a nagyhatalmak nagyköveteivel tartott megbeszélésén.

lyekben az El Fatach terror-támadásaiért Szíriára hárította a felelősséget és felvetette annak az eshetőségét, hogy Izráel megtorló akciót hajt végre Szíria ellen.

A Mááriv értesülése szerint az amerikai külügyminisztérium erőfeszítéseket tesz Izráel és Szíria közötti súlyos katonai összeütközés elhárítására. A szíriai külügyminiszter a nyugati diplomátokkal történt tanácskozása során azt állította, hogy kormányának megbízható hírszerzési forrásokból olyan értesülései vannak, hogy Izráel nagyarányú támadást készít elő az El Fatach szíriai kiképzőtelepei ellen.

Szíriában lévő imperialista érdekeltségeket” és nem lehet másra gondolni, mint az országon áthaladó vezetésekre.

A hírigényesség szerint ez a nyilatkozat válaszként szolgál Lévi Eskol miniszterelnök néhány nappal ezelőtt elhangzott kijelentéseire, amelyekben az El Fatach terror-támadásaiért Szíriára hárította a felelősséget és felvetette annak az eshetőségét, hogy Izráel megtorló akciót hajt végre Szíria ellen.

Jigál Alon három pontból álló javaslatot tett a haifai kikötőmunkásoknak

Hétfőn este ad választ a kikötői üzemi tanács és addig nem mérgezik el a konfliktust

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai kikötőmunkások hétfőn este adnak választ Jigál Alon munkügyi miniszter javaslatára, aki tegnap délután a kormány nevében három alternatívát ajánlott fel az egy hete folyó munkaszünet rendezésére, mely súlyos komplikációkat okozott a kikötőben.

1. A munkások haladéktalanul térjenek vissza a rendes ütemű munkához a jelenlegi feltételek és a tárgyalások folytatása mellett.

2. A Híztadrut és a munkügyi minisztérium közös vizsgálóbizottságot nevez ki, amely egy hónap lefolyása alatt kötelező érvényű határozatot hoz a konfliktus rendezésére.

3. Tízszázalékos béremelés az év folyamán és további ötszázalékos béremelés a jövő év folyamán, míg a többi követeléseket illetően a kormány és a Híztadrut közös bizottsága dönt.

A kikötőmunkások szervezetének titkársága a munkások elé viszi ezeket a javaslatokat, akik hétfő estig adnak végleges választ, hogy visszatérnek-e a rendes ütemű munkához, vagy sem. A 80 darukezelő, akiket ma le akartak vezényelni az emelődaruokról, folytatja munkáját és a munkások ígéretet tettek, hogy a következő 48 óra folyamán nem mérgezik el a konfliktust.

rozatot hoz a konfliktus rendezésére.

3. Tízszázalékos béremelés az év folyamán és további ötszázalékos béremelés a jövő év folyamán, míg a többi követeléseket illetően a kormány és a Híztadrut közös bizottsága dönt.

A kikötőmunkások szervezetének titkársága a munkások elé viszi ezeket a javaslatokat, akik hétfő estig adnak végleges választ, hogy visszatérnek-e a rendes ütemű munkához, vagy sem. A 80 darukezelő, akiket ma le akartak vezényelni az emelődaruokról, folytatja munkáját és a munkások ígéretet tettek, hogy a következő 48 óra folyamán nem mérgezik el a konfliktust.

Bonn alacsony kamatot és hosszú lejáratot ajánl, de nem emeli a kölcsön összegét

A mai minisztertanácsban dől el Izráel álláspontja — A tárgyalások folytatását holnapra tüzték ki

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Az izráeli — német gazdasági tárgyalások hétfőn folytatódnak Bonnban. Közben ma előreláthatólag

Jeruzsálemben újra foglalkoznak az üggyel a minisztertanács, minthogy a hét végén megérkezett a fővárosba Aser Ben Nátán nagykövet jelentése a németekkel való pénzügyi tárgyalásokról.

Ezen a találkozón a döntő kérdésben, az összegszerűség ügyében még mindig nem történt előrehaladás. A németek ugyan hajlandók voltak valamit lazítani álláspontjukon és főként a nyújtandó kölcsön feltételeit illetően terjesztették elő az eredetinel sokkal kedvezőbb indítványokat. Így a többi között elmondták, hogy az előnyös kamatfeltételekkel nyújtandó kölcsönből

az első öt esztendőben csak a kamattételeket kell figyelembe venni, míg a törlesztése csak a hatodik esztendőben kezdődne.

Ez valóban nagyjelentőségű engedmény, különösen ha az eredeti feltételeket figyelembe vesszük, de nem jelent közeledést Izráel és Németország között az alapkérdésben, amelyben Izráel a múlt heti minisztertanácsban minimális feltételeket állapított meg. A

hétfői tárgyalások menetét minden esetre a mai jeruzsálemi minisztertanács álláspontjára határozza majd meg.

Bonn Reuter). — Az izráeli és nyugatnémet küldöttségek pénteki tanácskozásáról kiadott hivatalos jelentés nem közli a megbeszélések lényegét és az eddig elért eredményeket. Jólértesült körök úgy tudják, hogy

Izráel legalább 200 millió márkával akarja felemeltetni a kölcsön összegét, alacsony kamattal és hosszú lejáratú fizetési feltételekkel.

Halálos autóbaleset

Az UNO egyik autója tegnap délután Jeruzsálemben halálraágazott egy 75 év körüli öregembert, akinek azonosnosságát később nem sikerült megállapítani. Az öregember az Abu Tor negyedben áthaladt az uton, amikor a sebesen hajtó UNO autó elütötte. Beszállították a Hadassza kórházba, ahol meghalt anélkül, hogy visszanyerte volna eszméletét.

A miniszter arra kérte az amerikai nagykövetet, közölje a szíriai aggodalmakat Washingtonnal, amelynek minden befolyását latba kell vennie Jeruzsálemben, hogy Izráel ne hajtsa végre ezt a tervét.

Ezt követően amerikai diplomaták megbeszélést folytattak izráeli megbízottakkal és ismertették előttük Ame-

Minisztertanács előtt a diákok és a rendőrség összeütközése

Az egyetemi vizsgálóbizottság elítéli a rendőrség magatartását

A rektorátus a tanulmányi sztrájk megszüntetésére szólítja fel a diákságot, de támogatja követeléseiket — Felmerült a terv az egyetemi autonómia biztosítására rendőrségi behatolással szemben

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A minisztertanács ma foglalkozik a dr. Konrad Adenauer jeruzsálemi látogatásakor lefolyt tüntetés ügyével. Lévi Eskol miniszterelnök, aki pénteken fogadta a jeruzsálemi egyetem sztrájkoló diákságának küldöttségét, ígéretet tett az egyetemi vizsgálóbizottság kinevezésére. Eskol állítolag a mai minisztertanácsban fog illyenirányú javaslatot tenni és a kinevezett bizottságnak két-három nap alatt kell jelentését megtennie. Eskol különben követelte a diákoktól, hogy sztrájkjukat azonnal hagyják abba.

Az egyetem rektorátusa szintén kérte a diákoktól, hogy a sztrájkot hagyják abba, ugyanakkor azonban ismeretlenségé vált, hogy az egyetemi vezetőség támogatja a diákokat álláspontjukban és szintén sérelmesnek véli azt, ami történt. Időközben az is kiderült, hogy amikor dr. Adenauer az egyetemi könyvtár épületében Eljáhu Ejlát, az egyetem elnöke fogadta, az egyetemi tanárok testületét azért dr. Amírán helyettes rektor képviselte, mert az ugyancsak az egyetem területén tartózkodó dr. Rottenstreich rektor nem volt hajlandó a német vendéggel találkozni.

Jeruzsálem társadalmát, de főként az egyetemi hallgatókat, rendkívüli mértékben foglalkoztatja a csütörtöki tüntetés és a rendőrség fellépése. Igen sokan úgy ítélik meg, hogy a rendőrség mértékét felül alkalmazzot karhatalmi beavatkozást egy aránylag kisméretű és szelíd szándékú tüntetéssel szemben. A diákok körében különben felvetődött az a követelés, hogy klasszikus európai egyetemi fogalmak szerint

minősítsék az egyetemet olyan területnek, ahova a rendőrségnek nem szabad belépnie.

Valószínű, hogy illyenszerű követelést rövidesen az egyetemi hallgatók kezdeményezésére parlamenti képviselők is hangoztatni fognak.

Az egyetem által kinevezett vizsgálóbizottság, amelynek élén dr. Jechekél Kohén dékán állott, tegnap nyilvánosságra hozott jelentésében megállapította, hogy a diákság nem kezdeményezett erőszakoskodást a rendőrséggel szemben, és hogy

a rendőrség nem kísérelte meg a tüntetőket meggyőzéssel, vagy felvilágosítással tüntető szándékuktól eltéríteni.

A bizottság véleménye szerint, ha a rendőrség ezt megkísérelte volna, úgy kellő

eredményt lehetett volna elérni.

A dr. Rottenstreich rektorhoz benyújtott jelentés részletesen felsorolja a tanuvalomlásokat, amelyekre megállapításait alapozza. A bizottság nemcsak diákokat, hanem egyetemi tanárokat, előadókat és más egyetemi dolgozókat is kihallgatott, akik hivatásuk teljesítése közben a tüntetés idején a helyszínen tartózkodtak. A rendőrség részéről nem sikerült a bizottságnak adatokat beszerezni, mert a rendőrségi tanuk nem jelentek meg előtte.

E súlyos megállapítások ellenére a bizottság azt is megállapítja, hogy munkáját rendkívüli gyorsasággal kellett végeznie és így megállapításai főként

az első benyomásokon alapszanak, amelyeket nem tekint végsően döntőeknek. Az azonban kétségtelen — mondja még a jelentés —, hogy ennek az előzetes vizsgálóatnak az alapján olyan anyagot gyűjtöttek össze, a-

mely kiindulópontja lehet egy később kinevezendő közéleti bizottság vizsgálatának.

Dr. Rottenstreich rektor ma reggel, még a minisztertanács megnyitása előtt közölni fogja Eskol miniszterelnökkel az előzetes vizsgálat eredményeit és megismétli az egyetemi tanács azon követelését, hogy nevezzenek ki közéleti vizsgálóbizottságot az ügy megvizsgálására.

A tegnap esti órákban a jeruzsálemi egyetemi hallgatók szervezetének nagytanácsa igen izgatott hangulatban összeült annak megtárgyalására végett, eleget tegyen-e Eskol és a rektorátus felhívásának a sztrájk megszüntetésére nézve.

ROBBANTÁS
EJN JÁHÁV MELLETT

A hadsereg szökvívője közli: A május 5-ről 6-ra virradó éjjel robbanóanyagot helyeztek el az Arává völgyében lévő Ejn Jáháv gazdaság öntözőcsöve mellett. A robbanás következtében a cső meg rongálódott. A szabotázscselekedés a gazdaságtól 5 kilométerrel északkeletre és a jordániai határtól 600 méterre történt. Három ember nyoma a jordán határig vezetett. Izráel panaszt nyújtott be a vegyes fegyverszüneti bizottsághoz.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, apám és testvérem

Stark József Cholón Kolozsvár
rövid szenvedés után, örökre itthagytott bennünket. Földi maradványait vasárnap, május 8-án, d.u. 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a rison-lecioni új temetőben. Találkozás a temető bejáratánál 3/4-kor. Autóbuszjárat félóránként a tel-avivi Táchán Merkázitól.

Gyászolják: felesége, lánya, testvére, családja és baráti köre.

Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy szeretett férjem

WILLY FRANKFURT
Miskolc — Givátajim
életének 66-ik évében örökre itthagytott bennünket. Drága halottunkat ma, lág-báomer napján, május 8-án, délután 2 órakor helyezzük örök nyugalomra a tel-avivi Dáfne-utcai halottasházból.

Gyászolja: felesége, nővére, huga és fivére

Holnapután!!

kedden — sorsolják ki a Blue-Band „Telma” hívei közt az 5 ingyen hajójegyet, a csodás nyári körutazásra. Indulás 1966 augusztus 8-án.

Ha siet, még részt vehet ezen ritka akción, melyhez hasonló még nem volt az országban.

Küldjön be azonnal borítékban a Blue-Band „Telma” vállalatok címére, Mifrátz-Haifa, POB 10010, 6 Blue-Band „koronát”, vagy a „Telma” levelek 6 üres csomagolását. Irja fel egy cédulára 4 „Telma” gyártmány nevét. Ez az egész! Siessen, nehogy elkéssen!

Reb Amram Blau visszatért Meá Seárimba

Hadiállapot a Scheinberger és Blau frakciók között — Blau hívei „kiátkozták” Scheinbergert?

A politikai pártokban már szokásossá vált a palotaforradalom, mint jelenség. Ezt a szokást most átvette a legkonzervatívabb, a többiekől legjobban elütő izraeli társadalmi réteg, a Neturé Kártá is: nemrégiben rehabilitálták Amram Blaut, hívei felszólították, hogy térjen vissza Jeruzsálembe, pénzt gyűjtöttek, hogy tágasabb lakást vegyenek neki és ezzel egyidejűleg kizárták soraitól legfőbb riválisát, a „külföldi miniszterként” emlegetett reb Jesája Scheinbergert.

Amram Blau ez előtt mintegy másfél évvel jutott le közéleti karrierjének mélypontjára, amikor a zsidó hitre áttért keresztény asszony-nal való házassága nyomán a szekta vezetősége chérem alá helyezte. Ezért kénytelen volt elhagyni a várost, melyben született és 70 évig élt. A Meá Seárim negyven zuzugos utcában zavart és fejtáncot okozott az ügy, mert a Neturé Kártá vezetői nem tudták, hogyan folytathassák erkölcsi prédikációjukat akkor, amikor vezetőjük így viselkedik? A Neturé Kártá hívei egyszerűen nem tudták maguknak megmagyarázni, mi lette agg vezérük.

Ezután a Neturé Kártá tábora két csoportra oszlott. A főleg az idősebb korosztályhoz tartozó kisebbség kitarított Amram Blau mellett, míg a többség, a fiatalok, reb Amram személyes ellenfelét, reb Sájje Scheinbergert támogatták.

aki mellett állott rokona reb Jozsef Scheinberger, a Neturé Kártá titkára, akít a „hadműveleti tiszt” névvel illetnek. Ennek a belső válságnak eredményeképpen Amram Blau kénytelen volt Bné-Brákba költözni. Rövidesen azonban kiderült, hogy a vezér távozása nagymértékben megbénította a Neturé Karta aktivitását. A szekta tagjai belső torzsal kódásokkal voltak elfoglalva és nem maradt sem idejük, sem energiájuk ahhoz, hogy folytassák harcukat a „cionisták” ellen.

Közben azonban a „galut”-ban élő Amram Blau is megszervezték. A tengerparti övezet párák, meleg éghajlatát nem igen tudta elviselni szervezte, amely hetven éven át megszokta a hűvös jeruzsálemi levegőt. Ugyanakkor társadalmilag sem tudott gyökeret verni az új környezetben.

Mindezek után Amram Blau egyre jobban visszavágyott Jeruzsálembe. Eleinte nem merete megszegni a bét-din tilalmát, hogy visszatérjen Jeruzsálembe, végül azonban meá-seárimi hívei elhatározták, hogy a tilalom elleni tiltakozásképpen elhagyják a szektát. Ezzel egyidejűleg lasan, fokozatosan „visszacsempészték” vezérüket Jeruzsálembe. Néhány nappal a pészáchi ünnepek előtt reb Amram elhatározta, hogy az egész ünnepeket szent városban tölti. Így is történt, az ünnepek incidensek nélkül zajlott le, sőt közben megszaporodott hívei a legnagyobb óvációjával fogadták. Mintegy három héttel ez előtt pusztán taktikai okokból reb Sájje Scheinberger és tábora szombat-tüntetésekkel rendezte.

Eletfogytiglan egy náci gyilkosnak

Nyugat-Berlin (Reuter). — Wilhelm Wiebens 50 éves volt SS-tisztelet életfogytiglanis büntetésre ítélték a két gyilkosságért, amelyet a náci megszállás idején orosz területen elkövetett. Büntetésük között Heinz Sängermann 53 éves SS-tisztelet büntetéséért hat évre, Karl Rath 57 éves volt SS-t pedig öt évi kényszermunkára ítélték. A negyedik vádlottat, az 57 éves Oswald Scheffert, felmentették a vádak alól. A vádlottak az SS 9-ik számú rendkívüli egységének voltak a tagjai, amely Ukrajnában zsidók és cigányok lemészárlásáért volt felelős.

zett Jeruzsálembe, mert ezt saját számlája javára akarta írni. Végül Amram Blau hívei nagygyűlést rendeztek az egyik jeruzsálemi jesiáiban és elhatározták, hogy kiközösítik reb Scheinbergert a szekta tagjainak sorából

LICRA ÁRCI NYERTE A DIZENGOFF-DIJAT

12 éves költők és írók díjazása — Lág-báomeri ifjúsági sportnap

Tudósítónk jelenti: Liora Arci, a tel-avivi Hár Nevo elemi iskola 6. osztályos növendéke, szép, formás és ütőmes versével nyerte el az idén a Méir Dizengoff, Tel-Aviv alapító polgármesterének nevével viselő díjat, amelyet minden évben lág-báomer napján osztanak ki. Ezt a díjat a város közoktatási-ügyi bizottsága és a Bné Brit rend Méir Dizengoff páholyának együttes ülésén ma, vasárnap, május 8-án, délután 5 órakor nyújtják át a Bikuré Itim utcában lévő központi ifjúsági kulturházban.

A Dizengoff életéről, vagy munkásságáról szóló íráso-kért az idén az első díjat Liora Arci, a második Dina Dajál, a Ládugmá iskola növendéke nyerte. A harmadik díjjal pedig Rivka Chájunt,

és visszahozták Jeruzsálembe szellemi vezérüket. Scheinberger hívei természetesen törvénytelennek minősítik ezt a határozatot.

Hogy ki a Neturé Kártá-nak igazi képviselője, és ki beszél a többség nevében, azt nagyon nehéz eldönteni, mert ebben a szektában nincsenek tagsági igazolványok és sohasem rendeznek választásokat, vagy szavazásokat. — Annyi mindenesetre bizonyos, hogy a legújabb fejlemények nyomán még sok háborúskodás lesz a közeljövőben a Neturé Kártá táborában.

az Ahávát Cion elemi hatodik osztályos növendékét tüntetik ki. További hét fiút és 164 utassal, két tónna pogygyással és 70 tónna üzemanyaggal tegye meg ezt a non-stop repülést. A Boeing-nak ez az új változata kevesebb üzemanyagot fogyaszt és érkezésekor még mindig 10 tónna üzemanyag volt tartalékban. Az El Al — mint azt annakidején megirtuk — személyzetének túlzott bérkövetelése miatt átadta az általa rendelt Boeing 707-320 gépet egy másik vállalatnak és helyette most a nyári csúcsidejére maga bérelt ugyanilyen gépet, amely amerikai legénységgel fog közlekedni a Ludd—New York járaton.

Egyébként a lág-báomeri ünnepségek keretében rendezik meg az ifjúsági sportnapot is. A jád-eljáhui városi kosárlabda stadionban kosárlabda- és futball-villámturnát tartanak az elemi és középiskolás növendékek részvételével. A diákok sportnapját lág-báomeri fáklyásmenet, a városi diákzenekarok és kórusok ünnepi műsora vezeti be.

AZ EZREDIK LAKÓ KIRONBAN

Jack Kohén gépészmérnök 1959-ben alijjázott Angliából. Négytagú családjával eddig Tel-Avivban élt, s ezekben a napokban Kiron kertvárosba költözött. Ebből az alkalom-

lett jutnak lakáshoz Kironban, de nagyon sokan a Mifál Hiszáchon Lábinján keretében vesznek új, tágas, egészséges, praktikus lakást. A városnegyed egyre épül-



ból melegen ünnepeik lakótársai és a vállalat igazgató-sága, mert ő az ezredik lakó Kironban.

Mindössze három év telt el az alapkövetései óta. Közben — még izraeli viszonylatban is roppant rövid idő alatt — komoly negyeddé fejlődött Kiron, mely példaképpül szolgál a divatos kertváros-építkezés számára. Nívós és tetszetős az építkezés, társadalmi értelemben is igazi izraeli lakónegyed alakult ki az új városrészen, Kironban. Az előnyökhöz tartozik, hogy kertváros ugyan, távol Tel-Aviv zajától, de közlekedése olyan jó, hogy akiket a városhoz köt a kenyérkereset, azok kényelmesen és gyorsan közlekedhetnek. Az autók pedig percek alatt a városban vannak Kironból.

A vállalat, amely Kironot építi, eddig már ezeröttszáz lakásegységet épített. Zömmel gazdára lettek a lakások, mire kész a munka, már be is költöznek az új lakók. Részint a szabad piacon kelnek el a lakások, részint pedig a különféle akciók keretében kerülnek eladásra. A fiatal házaspár például különlegesen kedvező feltételek mel-

● Izrael résztvesz a Manilában tartandó nemzetközi konferencián, amelyet június 6-án nyitnak meg 22 olyan állam megbízottai jelenlétében, akik vállalják, hogy ifjúsági csoportjaik önkéntes segítőmunkát végezzenek ázsiai országokban.

szépül. Kirját Ono helyi tanácsa minden segítséget megad az új lakók beilleszkedéséhez. Az intézmények, a kereskedelmi központ egyre sokoldalúbb igények kielégítésére alkalmas. Az emberek egyre jobban érzik magukat Kironban.

Képünk azon a kis házi-ünnepségen készült, ahol a kironi polgárok és az építési vállalat igazgató-sága Kohén mérnököt és családját, a kertváros ezredik lakóit ünnepele. Tomár igazgató és az igazgatóság tagjai emelik poharukat a Kohén család boldogságára és Kiron további fejlődésére. (7/6. s.)

A szovjet Fiat gyár évi 730 ezer autót fog előállítani

Aláírták a 800 millió dollár keretű szerződést

Róma, (Reuter). Az olasz Fiat autógyár és a szovjet hatóságok között létrejött a megállapodás, amely szerint a Fiat nagyméretű autógyárát épít a Szovjetunióban. Aljlitóg, több mint 800 millió dollár keretű ügyletről van szó és ehhez hasonló méretű üzletet még aligha kötöttek kommunista állam és kapitalista vállalat között. A szerződést csütörtökön írták alá Rómában a Fiat igazgatói és a Szovjetunió magasrangú hivatalnokai.

A Fiat vállalat közölte, hogy elvállalta olyan autógyár felszerelését és megszer-

HIREK

ELŐFIZETÉSI DÍJ: HAVONTA 9.— Ft. Tel-Aviv. POB. 831. (Kéziratokat nem érünk meg és azok visszaküldését nem vállaljuk.) Fiókiadóhivatalok:

HÁJFA: Gruberger, Shapira 13. tel. 62453 Irodai órák után: telefon: 527010. JERUZSALEM: Landau Erdős Jave: 7. Tel. 23046.

— Megérkezett az El Al bérlet Boeing gépe. Az amerikai Flying Tigers repülő-társaság Boeing 707-320 típusu új utasgépe, amelyet az El Al bérbevevett a nyári hónapokra, megállás nélküli repüléssel 10 óra és 19 perc alatt tette meg első útját New-Yorktól Luddig. Ez az első eset, hogy ez az új típusú gép 164 utassal, két tónna pogygyással és 70 tónna üzemanyaggal tegye meg ezt a non-stop repülést. A Boeing-nak ez az új változata kevesebb üzemanyagot fogyaszt és érkezésekor még mindig 10 tónna üzemanyag volt tartalékban. Az El Al — mint azt annakidején megirtuk — személyzetének túlzott bérkövetelése miatt átadta az általa rendelt Boeing 707-320 gépet egy másik vállalatnak és helyette most a nyári csúcsidejére maga bérelt ugyanilyen gépet, amely amerikai legénységgel fog közlekedni a Ludd—New York járaton.

* Napellenzők, elsőrendű minőségben. Előszézen árák. Stolcz, T.A., Geula-u. 35., tel. 57995.

Szenzációs HANGLEMEZEK

érkeztek „HADASH”-hoz — kétféle Karádi, Hacsce és Sajó Cs.árdáskirályi, - Rajkók, - táncdalok, - cigányzene, orléasi választékban.

„HADASH” Nesz-Ciona utca négy

— Vizsgálati fogságba kerültek a Hatikva-negyedbeli vad autózás hősei. A bíróság vizsgálati fogságot rendelt el négy suhanc és egy leány ellen, akiket azzal gyanúsítanak, hogy ők voltak a Hatikva-negyedbeli vad autózás hősei. Ebben — mint emlékeztetés — lopott autót vadul száguldozva belerohantak egy házba, megsebesítettek négy embert és az autó összezúzása után kívül összeromboltak három üzlethelyiséget. A 17 éves Jákov Mizrácht a szülei hozták a rendőrségre, azzal, hogy ő vezette a lopott autót. Ő 15 napra került vizsgálati fogságba ugyanúgy mint három társa, Eljáhú Szádkiro, Chalil Kaszem és Chájim Kohén. Noemi Ráámit, a banda egyetlen leánytagját úgy nyomozta ki a rendőrség, hogy az autótiban megtalálta cipőjét. Apja elkísérte a bíróságra, kijelentette, hogy a lány mindössze 16 és fél éves. „Kérem, tessék őt javítóintézetbe küldeni. Nincs ennek a lánynak esze, sohasem járt iskolába” — mondta az apa. A bíró 10 napra vizsgálati fogságba küldte Noémit.

— Megérkezett a Prágai Trio. Az El Al repülőgépén Nicosiából jövet megérkezett tegnap a Prágai Trio, amely Csehszlovákia vezető zenészeiből áll és több hangversenyt fog adni az országban. Az együttes tagjai dr. Milos Miller (hegedű), Josef Prazsák (viola és cselló) és dr. Ladislav Vachulka (csembalo és zongora). Az együttes tagjai nemcsak a kamara zene kiváló előadói, hanem ékei és pre-klasszikus szerzemények gyűjtésével is foglalkoznak. A gyűjteményükben lévő zenei ritkaságok előadása Olaszországban, Skandinávia, Görögország s Ausztria zenefesztiváljain nemzetközi elismerést váltott ki. A trio első hangversenyét hétfőn, május 9-én este tartja a tel-avivi Szokolov-házban a csehszlovák nemzeti ünnep (Prága felszabadítása) alkalmából.

* Az „Aranykor Klub” nap-tára: Május 15-én kirándulás a Gáil legszébb pontjainak érintésével, fürdészel a festői Száchnéba. — Május 22-én tavaszi dal- és zene-est, kiváló szereplőkkel. Június 8-án hagyományos zárókoncert a Cfátra. A közbeeső összes nevezetességeket is megte-kintjük.

Izrael első lett:

MANILÁBAN BEFEJEZŐDTEK AZ ELŐDÖNTŐ KÜZDELMEK

Korea 5:1-re győzött Hong Kong ellen

Egyetlen gól révén csoportjában az első helyre került Izrael. A koreai csapat 5:1 arányban legyőzte Hong Kong válogatottját a manilai ázsiai ifjúsági futballbajnokság elődöntőjében. — Mintogy ezt megelőzően Izrael és Dél-Korea 0:0-as döntetlent játszottak, majd Izrael 6:1-re verte Hong-Kongot, így egyetlen gólkülönbséggel a csoport első helyére került, míg Korea, a második helyre került. A hong-kongi válogatott kiesett a további küzdelmekből.

A második csoportban is befejeződtek a küzdelmek és ebből a csoportból Thailand és Malézia jutottak tovább, míg az első csoportból egyelőre az első helyen álló Burma és a második helyen álló India biztosították részvételüket a nyolcas döntőben, míg a harmadik helyért Singapore és Formoza küzdenek. Az utolsó helyen álló japán válogatott szintén kiesett. Eddig tehát Burma, India, Thailand, Malézia, Izrael és Dél-Korea az a hat csapat, amely bejutott a döntőbe. A hetedik Formoza, vagy Singapore lesz, míg a döntő nyolcadik résztvevője a B-csoport harmadik helyezettje (Ceylon) és a C-csoport 3-ik helyezettje (Hong-Kong) közötti mérkőzésen dől el. A táblázatok:

„A” csoport: Burma 3 mérkőzés, 3 győzelem, 6 pont;

„B” csoport: Thailand 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Malézia 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Ceylon 3 mérkőzés, 1 győzelem, 2 vereség, 2 pont; — Fülöp-szigetek 3 mérkőzés, 3 vereség, 0 pont.

„C” csoport: Izrael 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen, 3 pont; — Dél-Korea 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen 3 pont; — Hong-Kong 2 mérkőzés, 2 vereség, 0 pont.

— India 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 vereség, 4 pont; — Formoza 3 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen, 1 vereség, 3 pont; — Singapore 4 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen, 2 vereség, 3 pont; — Japán 3 mérkőzés, 3 vereség, 0 pont.

„B” csoport: Thailand 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Malézia 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Ceylon 3 mérkőzés, 1 győzelem, 2 vereség, 2 pont; — Fülöp-szigetek 3 mérkőzés, 3 vereség, 0 pont.

„C” csoport: Izrael 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen, 3 pont; — Dél-Korea 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen 3 pont; — Hong-Kong 2 mérkőzés, 2 vereség, 0 pont.

Két új autóvizsgahivatal Tel Avivban

Mose Kármel közlekedésiügyi miniszter a minap hivatalos látogatást tett Cholon városában s ennek során köztölte a polgármesterrel és a tanácsstaggokkal, hogy egy héten belül két új engedélykibocsátó, illetve vizsgahivatal nyitnak meg, az egyiket Tel-Avivban, a másikat pedig Jaffán. Hozzáfüzte, hogy ilymódon jelentős mértékben tehermentesítik a fennálló choloni hivatalt.

— Ifjú Afrika-szakértők Beér-Séván. A negevi főváros 8 elemi iskolájának küldöttjei között folyt le a verseny azért, ki képviselje Beér Sévát az Afrikáról szóló országos versenyen, amelyet rövidesen rendeznek Jeruzsálembe „A népek kultúrája az ifjúságnak” nevű központban. A közoktatási minisztérium közreműködésével rendezett versenyen a Deganja állami iskola harmas-csoportja került az első helyre: Amnon Fruchtman, Roni Ellenblum és Dan Tivoli, a hetedik, illetőleg a nyolcadik osztály tanulói. Ők fogják képviselni Beér Sévát az országos versenyen.

ÉJLÁT

MAJUS 13-AN 9 órakor a Szináj-szálló termében. Jubileumi műsor. Bemutatásra kerül

A KIKAPÓS NAGYMAMA

SZENES GIZELLA és MOLNAR PÁL a magyarajkú közönség kedvencei fellépésével.

HOH TEL-AVIV HOH

A május 18-ra, szerdára hirdett gáil repülő-kirándulásunkra a nagy érdeklődésre való tekintettel, a repülő-jegeken kívül néhány me-nettérti autóbusszjegyet is kibocsátunk, — ezeknek ára 10.— Ft.

A KOMBINÁLT UTAZAS DIJA 30.— Ft. Jegyek május 10-ig kaphatók Hájárkon 61. alatt.

— Halálragadt egy gyereket a lejtőn hagyott teherautó. Súlyos szerencsétlenség okozott Ramlén egy teherautó, amely gazdátlanul állt egy lejtős úton és hirtelen elindult. A sofőr nélküli autó elgázolta a 10 éves Bottler Moset, valamint a 65 éves Daniel Barzilajt, akik éppen áthaladtak az úton. Mindketten rison-lecioni la-kosok. Beszállították őket a crifini kórházba, ahol a kis Mose behalt sebesüléseibe. Az öreg Barzilaj állapota súlyos. A sofört letartóztatták.

— Megérkezett a Prágai Trio. Az El Al repülőgépén Nicosiából jövet megérkezett tegnap a Prágai Trio, amely Csehszlovákia vezető zenészeiből áll és több hangversenyt fog adni az országban. Az együttes tagjai dr. Milos Miller (hegedű), Josef Prazsák (viola és cselló) és dr. Ladislav Vachulka (csembalo és zongora). Az együttes tagjai nemcsak a kamara zene kiváló előadói, hanem ékei és pre-klasszikus szerzemények gyűjtésével is foglalkoznak. A gyűjteményükben lévő zenei ritkaságok előadása Olaszországban, Skandinávia, Görögország s Ausztria zenefesztiváljain nemzetközi elismerést váltott ki. A trio első hangversenyét hétfőn, május 9-én este tartja a tel-avivi Szokolov-házban a csehszlovák nemzeti ünnep (Prága felszabadítása) alkalmából.

* Az „Aranykor Klub” nap-tára: Május 15-én kirándulás a Gáil legszébb pontjainak érintésével, fürdészel a festői Száchnéba. — Május 22-én tavaszi dal- és zene-est, kiváló szereplőkkel. Június 8-án hagyományos zárókoncert a Cfátra. A közbeeső összes nevezetességeket is megte-kintjük.

Izrael első lett:

MANILÁBAN BEFEJEZŐDTEK AZ ELŐDÖNTŐ KÜZDELMEK

Korea 5:1-re győzött Hong Kong ellen

Egyetlen gól révén csoportjában az első helyre került Izrael. A koreai csapat 5:1 arányban legyőzte Hong Kong válogatottját a manilai ázsiai ifjúsági futballbajnokság elődöntőjében. — Mintogy ezt megelőzően Izrael és Dél-Korea 0:0-as döntetlent játszottak, majd Izrael 6:1-re verte Hong-Kongot, így egyetlen gólkülönbséggel a csoport első helyére került, míg Korea, a második helyre került. A hong-kongi válogatott kiesett a további küzdelmekből.

A második csoportban is befejeződtek a küzdelmek és ebből a csoportból Thailand és Malézia jutottak tovább, míg az első csoportból egyelőre az első helyen álló Burma és a második helyen álló India biztosították részvételüket a nyolcas döntőben, míg a harmadik helyért Singapore és Formoza küzdenek. Az utolsó helyen álló japán válogatott szintén kiesett. Eddig tehát Burma, India, Thailand, Malézia, Izrael és Dél-Korea az a hat csapat, amely bejutott a döntőbe. A hetedik Formoza, vagy Singapore lesz, míg a döntő nyolcadik résztvevője a B-csoport harmadik helyezettje (Ceylon) és a C-csoport 3-ik helyezettje (Hong-Kong) közötti mérkőzésen dől el. A táblázatok:

„A” csoport: Burma 3 mérkőzés, 3 győzelem, 6 pont;

„B” csoport: Thailand 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Malézia 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Ceylon 3 mérkőzés, 1 győzelem, 2 vereség, 2 pont; — Fülöp-szigetek 3 mérkőzés, 3 vereség, 0 pont.

„C” csoport: Izrael 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen, 3 pont; — Dél-Korea 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen 3 pont; — Hong-Kong 2 mérkőzés, 2 vereség, 0 pont.

Két új autóvizsgahivatal Tel Avivban

Mose Kármel közlekedésiügyi miniszter a minap hivatalos látogatást tett Cholon városában s ennek során köztölte a polgármesterrel és a tanácsstaggokkal, hogy egy héten belül két új engedélykibocsátó, illetve vizsgahivatal nyitnak meg, az egyiket Tel-Avivban, a másikat pedig Jaffán. Hozzáfüzte, hogy ilymódon jelentős mértékben tehermentesítik a fennálló choloni hivatalt.

— Megérkezett a Prágai Trio. Az El Al repülőgépén Nicosiából jövet megérkezett tegnap a Prágai Trio, amely Csehszlovákia vezető zenészeiből áll és több hangversenyt fog adni az országban. Az együttes tagjai dr. Milos Miller (hegedű), Josef Prazsák (viola és cselló) és dr. Ladislav Vachulka (csembalo és zongora). Az együttes tagjai nemcsak a kamara zene kiváló előadói, hanem ékei és pre-klasszikus szerzemények gyűjtésével is foglalkoznak. A gyűjteményükben lévő zenei ritkaságok előadása Olaszországban, Skandinávia, Görögország s Ausztria zenefesztiváljain nemzetközi elismerést váltott ki. A trio első hangversenyét hétfőn, május 9-én este tartja a tel-avivi Szokolov-házban a csehszlovák nemzeti ünnep (Prága felszabadítása) alkalmából.

* Az „Aranykor Klub” nap-tára: Május 15-én kirándulás a Gáil legszébb pontjainak érintésével, fürdészel a festői Száchnéba. — Május 22-én tavaszi dal- és zene-est, kiváló szereplőkkel. Június 8-án hagyományos zárókoncert a Cfátra. A közbeeső összes nevezetességeket is megte-kintjük.

Izrael első lett:

MANILÁBAN BEFEJEZŐDTEK AZ ELŐDÖNTŐ KÜZDELMEK

Korea 5:1-re győzött Hong Kong ellen

Egyetlen gól révén csoportjában az első helyre került Izrael. A koreai csapat 5:1 arányban legyőzte Hong Kong válogatottját a manilai ázsiai ifjúsági futballbajnokság elődöntőjében. — Mintogy ezt megelőzően Izrael és Dél-Korea 0:0-as döntetlent játszottak, majd Izrael 6:1-re verte Hong-Kongot, így egyetlen gólkülönbséggel a csoport első helyére került, míg Korea, a második helyre került. A hong-kongi válogatott kiesett a további küzdelmekből.

A második csoportban is befejeződtek a küzdelmek és ebből a csoportból Thailand és Malézia jutottak tovább, míg az első csoportból egyelőre az első helyen álló Burma és a második helyen álló India biztosították részvételüket a nyolcas döntőben, míg a harmadik helyért Singapore és Formoza küzdenek. Az utolsó helyen álló japán válogatott szintén kiesett. Eddig tehát Burma, India, Thailand, Malézia, Izrael és Dél-Korea az a hat csapat, amely bejutott a döntőbe. A hetedik Formoza, vagy Singapore lesz, míg a döntő nyolcadik résztvevője a B-csoport harmadik helyezettje (Ceylon) és a C-csoport 3-ik helyezettje (Hong-Kong) közötti mérkőzésen dől el. A táblázatok:

„A” csoport: Burma 3 mérkőzés, 3 győzelem, 6 pont;

„B” csoport: Thailand 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Malézia 3 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 5 pont; — Ceylon 3 mérkőzés, 1 győzelem, 2 vereség, 2 pont; — Fülöp-szigetek 3 mérkőzés, 3 vereség, 0 pont.

„C” csoport: Izrael 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen, 3 pont; — Dél-Korea 2 mérkőzés, 1 győzelem, 1 döntetlen 3 pont; — Hong-Kong 2 mérkőzés, 2 vereség, 0 pont.

A nyugati alijja problémái Az ujságokból

Érdekes vitaest Tel-Avivban, a Szochnt és a kormány képviselőinek részvételével

A nyugati alijja előmozdítására alakult tanács pénteken Tel-Avivban szimpóziumot tartott, amelyen a nyugati országokból érkező bevándorlók számának növelésével kapcsolatos problémákról tárgyaltak.

A szimpóziumot Rafael Tamir, a délafrikai cionista federáció egyik vezető egyéniségének előadása nyitotta meg, aki mélyrehatóan boncolta azokat az okokat, amelyek a bőség országainak zsidóságát alijjára készítették. Megállapította, hogy mindazok, akik vallási indokoltól vezettetve alijjáltak, jól begyökeresedtek Izraelben és jóformán nem volt közöttük elégedetlen ember. Azok akik azért jöttek, — mondotta, — hogy a zsidó nép többi törzseivel együtt éljenek, jóformán egyetlen esetben sem kerültek szembe súlyosabb kilita-problémákkal. Ezzel szemben azok az olék, akik azért jöttek, hogy itt új otthon építsenek fel maguknak, — súlyos és indokolt panaszokkal viseltek az állami szervek, illetve az öslakosság ellen.

Zuszman Alfréd 71

— A „slosim” alkalmából — Szüzenütött a hír, amikor az Uj Keletben olvastam, hogy meghalt Zuszman Alfréd, volt hitközségem, a miskolci zsidó gyülekezet egykori elnöke.

Egyszer, a vérzivataros időkben kegyes volt hozzá a sors. A munkaszolgálatos korszakról beszélek, — nem voltak szadista keretlegények abban az alakulatban, ahol szolgált és már 1944 őszén felszabadult. Az első között érkezett vissza Miskolcra. Mire én is hazatértem,



már kialakított hitközségi kereteket, zsidó intézményeket találtam. Zuszman Alfréd szervezte újjá ezeket az intézményeket.

Hervadhatatlan érdemeket szerzett magának a tömegsirokban nyugvó testvéreink földi maradványainak exhumálásával, hagyományaink szerinti újabb méltó temetések megrendezésével.

Iskolát, ovodát, zsidó kórházat szervezett, az ortodox életforma létjogosultsága mellett tört lánzsát, s harcos egyéniségét csakhamar megismerték odafönt, a Siputában, a magyarországi zsidóság hivatalos központján is. Addig harcolt és épített, amíg rá nem jött, hogy felesleges minden. Temetőben nem lehet életet faszítani. Márpedig mi, a magyarországi zsidóság maradványait temetőben élünk.

Eljöttünk tehát, Zuszman Alfréd is eljött.

Izraelben — hogy is lehetett volna másként, — valósággal belevetette magát a közelébe. De annak a legnehezebb szakaszán foglalt harci állást. Az öregek ügyét karolta fel. Uttöröként irányította a figyelmet erre az azóta is jórészt megoldatlan problémára.

Alapítója, szervezője, élő motorja volt az idősebb Dolgozók Szervezetének — Brit ovidim mizdankim —, s nem törődve egyre ronáló egészségi állapotával, úgyszólván haláláig dolgozott, az öregek helyzetének megjavításáért. Országunk születésének tize-dik évfordulóján tartalmas emlékkönyvet szerkesztett „Tízéves Izrael” címmel.

Egészsége mielőbbi helyreállítása céljából külföldre utazott, ott kereste a gyógyulást. Az volt a terve, hogy felépítve, visszatér és folytatja munkáját az öregekért.

Idegenben hunyta le a szemét, de megadatott neki, hogy hazahozaték földi maradványait és izraeli földbe temették. Jeruzsálemben, a Hár Hámenuchot földjében pihen megfáradt teste. Bölcsenkszávat idézem: Aki Jeruzsálemben temetkezik, akár az oltár alatt lenne eltemetve...

Arjé Alter Zuszman, legyen az emléked áldott!

P. S.

meg az alternatív lehetőséget, hogy testzése szerint lakást vegyen, vagy béreljen, de mindkét esetben állami szubszidiával kell segíteni ezt, továbbá olcsóbbá tenni a lakások árát és ugyanakkor megfelelő jelzálogkölcsönt nyújtani.

Ami a foglalkoztatás kérdését illeti, Tamir elismerte ugyan, hogy ezen a téren már külföldön tájékoztatják az olékat, ezt azonban vagy tiz-különböző szerv végzi. Javasolta, hogy állítsanak fel egy központi szervet, amelynek a tájékoztatás lenne a kizárólagos feladata és amely egyidejűleg munkaközvetítéssel is foglalkozna az oléjelöltek számára.

A szlachok problémájáról szólva azt mondta, hogy jobb volna, ha a jövőben kevesebb, de szakképzettesebb szlach tevékenykedne a nyugati zsidóság körében, lehetőleg teljes foglalkoztatásban lévő külügyminisztériumi tisztviselők.

Kifogásolta, hogy alijjázása után a nyugati országból származó új olé a bürokrata tisztviselői kar karmaiba kerül. Ennek megakadályozása érdekében ugyancsak azt javasolta, hogy különleges szervezettel állítsanak fel a nyugati olék ügyeinek intézésére, a Szochnut keretein kívül. A továbbiakban javaslatokat tett arra nézve is, hogy kulturális vonalon hogyan lehetne közelebb hozni a nyugati alijjait az öslakossághoz.

A sikunügyi minisztérium képviselője részletezte a nyugati olék számára tervezett lakásépítési programot és hozzáfűzte, hogy minisztériumuk hajlandó segítséget nyújtani a nyugati oléknak, bérelt lakások igénybevétele ügyében, legalább három évi időtartamra.

Meghalt dr. Fischer Benjámint volt magyarországi országos főrabbi

Londonból érkezett hír szerint, dr. Fischer Benjámint, a budapesti Rumbach utcai templom volt főrabbija és a magyar zsidóság országos főrabbija, április 13-án, 87 éves korában rövid betegség után Londonban elhunyt.

A volt nagynevű főrabbi 9 évvel ezelőtt történt nyugalmabavonulása után ment Londonba, ahol gyermekei körében élt.

Dr. Fischer Benjámint a London környéki bushey-i temetőben, megboldogult felesége mellett helyezték örök nyugalomra. A család, barátok és ismerősök, valamint régi hívei és a wembley-i hitközség tagjai kísérték utolsó útjára. Rabbi Berman mondott felette gyászbeszédet.

Az elhunyt főrabbit Londonban élő fia és leánya gyászolja.

HABIMAH
Tel-Aviv, május 8., vas.
TALALKOZÁS A HATARON
Jeruzsálem, máj. 8., vas.
NEM FELUNK VIRGINIA
WOOLFETOL

Izraeli Opera
Vasárnap, május 8.
DON PASCUALE

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MUSORA
Előadások kezdete:
3.30 — 7.15 — 9.15

A Dán vállalat furcsa tranzakciója
THE JERUSALEM POST (JERUSALEM POST, angolnyelvű lap)
Azt hisszük, a Dán-vállalatnak a sérült-taxikkal tervezett nagyon is kétértékű tranzakciójához a kereskedelemügyi miniszternek nem szabad hozzájárulnia. Ugyanakkor szigorú vizsgálatot kell beindítani annak felderítésére, hogy a miniszternek magasrangú hivatalnokai közül kik azok, akik a miniszter háta mögött titokban adnak támogatást a Dán-kooperatívának és biztatják fel ilyen egyszerű ügyletek lebonyolítására. Csak nemrég értesültünk ugyanis a Dánnak egy másik, illegális pénzügyi tranzakciójáról, a pártólokra folyósított százezer fontos kölcsönről, amely egészen véletlenül szintén a közlekedésügyi minisztériummal volt kapcsolatban.

A Dán tulajdonképpen a Hiszladruthoz tartozó vállalat. Fel kell tehát tenni a kérdést: milyen jogon éreztek magukat felhatalmazva annak vezetői arra, hogy a felesleges intézmény felelős embereivel való tárgyalás, vagy tanácskozás nélkül ilyen milliók üzletbe saját elhatározásukból belemennek?

Az első kérdés az, hogy a zsidó nép többi törzseivel együtt éljenek, jóformán egyetlen esetben sem kerültek szembe súlyosabb kilita-problémákkal. Ezzel szemben azok az olék, akik azért jöttek, hogy itt új otthon építsenek fel maguknak, — súlyos és indokolt panaszokkal viseltek az állami szervek, illetve az öslakosság ellen.

Ami a foglalkoztatás kérdését illeti, Tamir elismerte ugyan, hogy ezen a téren már külföldön tájékoztatják az olékat, ezt azonban vagy tiz-különböző szerv végzi. Javasolta, hogy állítsanak fel egy központi szervet, amelynek a tájékoztatás lenne a kizárólagos feladata és amely egyidejűleg munkaközvetítéssel is foglalkozna az oléjelöltek számára.

A szlachok problémájáról szólva azt mondta, hogy jobb volna, ha a jövőben kevesebb, de szakképzettesebb szlach tevékenykedne a nyugati zsidóság körében, lehetőleg teljes foglalkoztatásban lévő külügyminisztériumi tisztviselők.

Kifogásolta, hogy alijjázása után a nyugati országból származó új olé a bürokrata tisztviselői kar karmaiba kerül. Ennek megakadályozása érdekében ugyancsak azt javasolta, hogy különleges szervezettel állítsanak fel a nyugati olék ügyeinek intézésére, a Szochnut keretein kívül. A továbbiakban javaslatokat tett arra nézve is, hogy kulturális vonalon hogyan lehetne közelebb hozni a nyugati alijjait az öslakossághoz.

A sikunügyi minisztérium képviselője részletezte a nyugati olék számára tervezett lakásépítési programot és hozzáfűzte, hogy minisztériumuk hajlandó segítséget nyújtani a nyugati oléknak, bérelt lakások igénybevétele ügyében, legalább három évi időtartamra.

Meghalt dr. Fischer Benjámint volt magyarországi országos főrabbi

Londonból érkezett hír szerint, dr. Fischer Benjámint, a budapesti Rumbach utcai templom volt főrabbija és a magyar zsidóság országos főrabbija, április 13-án, 87 éves korában rövid betegség után Londonban elhunyt.

A volt nagynevű főrabbi 9 évvel ezelőtt történt nyugalmabavonulása után ment Londonba, ahol gyermekei körében élt.

Dr. Fischer Benjámint a London környéki bushey-i temetőben, megboldogult felesége mellett helyezték örök nyugalomra. A család, barátok és ismerősök, valamint régi hívei és a wembley-i hitközség tagjai kísérték utolsó útjára. Rabbi Berman mondott felette gyászbeszédet.

Az elhunyt főrabbit Londonban élő fia és leánya gyászolja.

HABIMAH
Tel-Aviv, május 8., vas.
TALALKOZÁS A HATARON
Jeruzsálem, máj. 8., vas.
NEM FELUNK VIRGINIA
WOOLFETOL

Izraeli Opera
Vasárnap, május 8.
DON PASCUALE

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MUSORA
Előadások kezdete:
3.30 — 7.15 — 9.15

A Dán vállalat furcsa tranzakciója
THE JERUSALEM POST (JERUSALEM POST, angolnyelvű lap)
Azt hisszük, a Dán-vállalatnak a sérült-taxikkal tervezett nagyon is kétértékű tranzakciójához a kereskedelemügyi miniszternek nem szabad hozzájárulnia. Ugyanakkor szigorú vizsgálatot kell beindítani annak felderítésére, hogy a miniszternek magasrangú hivatalnokai közül kik azok, akik a miniszter háta mögött titokban adnak támogatást a Dán-kooperatívának és biztatják fel ilyen egyszerű ügyletek lebonyolítására. Csak nemrég értesültünk ugyanis a Dánnak egy másik, illegális pénzügyi tranzakciójáról, a pártólokra folyósított százezer fontos kölcsönről, amely egészen véletlenül szintén a közlekedésügyi minisztériummal volt kapcsolatban.

A Dán tulajdonképpen a Hiszladruthoz tartozó vállalat. Fel kell tehát tenni a kérdést: milyen jogon éreztek magukat felhatalmazva annak vezetői arra, hogy a felesleges intézmény felelős embereivel való tárgyalás, vagy tanácskozás nélkül ilyen milliók üzletbe saját elhatározásukból belemennek?

Azt hisszük, a Dán-vállalatnak a sérült-taxikkal tervezett nagyon is kétértékű tranzakciójához a kereskedelemügyi miniszternek nem szabad hozzájárulnia. Ugyanakkor szigorú vizsgálatot kell beindítani annak felderítésére, hogy a miniszternek magasrangú hivatalnokai közül kik azok, akik a miniszter háta mögött titokban adnak támogatást a Dán-kooperatívának és biztatják fel ilyen egyszerű ügyletek lebonyolítására. Csak nemrég értesültünk ugyanis a Dánnak egy másik, illegális pénzügyi tranzakciójáról, a pártólokra folyósított százezer fontos kölcsönről, amely egészen véletlenül szintén a közlekedésügyi minisztériummal volt kapcsolatban.

A Dán tulajdonképpen a Hiszladruthoz tartozó vállalat. Fel kell tehát tenni a kérdést: milyen jogon éreztek magukat felhatalmazva annak vezetői arra, hogy a felesleges intézmény felelős embereivel való tárgyalás, vagy tanácskozás nélkül ilyen milliók üzletbe saját elhatározásukból belemennek?

1966 V 8 Uj Kelet 3



Egy feleslegesnek látszó összetűzés

(HAAREC, független polgári napilap), Aránylag kis egészben akadtak olyanok, akik németellenes érzelmeiket az Adenauer-látogatás alkalmából nyilvános tüntetések formájában is hajlandók voltak kinyilvánítani. Az elszórt tüntetések sem Adenauernek, hanem a németeknek szóltak. A volt kancellár megérkezése után a repülőtéren és Jeruzsálemben lefolyt kisszámú tüntetők leszerelésében a rendőrség kimondottan elővigyázatos, sőt tapintatos eljárást mutatott. Annál feltűnőbb az, hogy a tegnapi egyetemi tüntetések alkalmából nem mutatta azt az önmegtartóztatást, amely — szerintünk — a diáksággal szemben helyénvaló lett volna. Az egymásnak ellentmondó beszámolók ellenére is, az a benyomásunk, hogy a dolgoknak nincs is szoros kapcsolata az Adenauer látogatással. Néhány tuca diák nem nagyon jelentős felvonulásába később többszáz egyetemi hallgató azért avatkozott bele, mert a rendőrlégénység szokatlan brutalitása kollégáikkal szemben felháborította őket. Azt hisszük, hogy a rendőrlégénység túlkapálását a jelenlévő rendőrtisztek kis jóakarattal meggátolták volna. A rendőrségnek jogában áll ugyan az egyetemre is behatolni és jogában áll erőszakot is alkalmazni, de mindig csak a helyzetnek megfelelő mértéktartással. Gyors és alapos kivizsgálást kérünk.

Lassító sztrájk a haifai kikötőben

(HACOFE, — a Vallásos Nemzeti Párt lapja). — Az egész izraeli gazdasági életet megrázkódtatással fenyegető kikötősztrájk csak egyetlen kirívó láncszemében elhelyezkedett munkáscsoportok szelsőségesen túlhajtott követelésével is ismernek határt. A kikötőmunkások számára eddig is a megengedett felül adott kedvezmények már régen olyan helyzetet teremtettek, hogy a munkásságnak ez a csoportja teljesen kivonja magát az állami rendelkezések alól és nem veti alá magát a kormány és a Hiszladrut gazdasági politikájának sem. A tapasztalat pedig bebizonyította, hogy minden engedmény csak még jobban fokozza a kikötőmunkások étvágyát. Mégha a kikötőmunkásoknak igazuk lenne is, a jelen körülmények között, akkor sem volna joguk megbénítani az ország kapuját, amelyen keresztül a külforgalom nagyrésze bonyolódik le. A felelőtlen sztrájkot azonban a munkások éppen azért indították be, mert semmi lehetőséget nem láttak arra, hogy a lehetetlenül túlszórt követeléseiket a tárgyalásztálnál tudják sikerre vinni. A kormánynak, szerintünk, ugyanazzal a eréllyel és körülhatetelen keménységgel kell a sztrájkot letörnie, amilyen erőszakos eszközökkel ők beindították.

A bérpolitikának érvényt kell szerezni

(LAMERHAV, — az Achdut Háavodá lapja). A haifai kikötő munkástanácsa súlyos felelősséget vett magára, amidőn a Hiszladrut és a kormány felszólítása ellenére utasítást adott a lassító sztrájk folytatására. A vezetők csökönység-e a kikötőmunkásokat olyan helyzetbe vihették bele, amiből nehéz lesz kiutat találni. A kikötőmunkások az izraeli munkabér-létrának a legmagasabb fokán állnak. Minden követelésüket kielégítene a tervezett, maximális tíz százalékos emelés. Az országban egyre terjedő munkátlanságot tekintve, a haifai kikötőmunkásoknak igazán nincs meg az erkölcsi bázisuk ahhoz, hogy a kormány és a Hiszladrut szigorúan meghatározott gazdasági politikáján felülemelkedve próbálják a helyzetet még feszültebbé tenni. A kormánynak és a Hiszladrutnak nem áll érdekében a haifai munkaviszályt elmérgesíteni, de a munkásoknak is tartózkodniuk kell ettől. Ha az ország minden rétege hajlandónak mutatkozik az önmegtartóztatásra, ők sem járhatnak más úton. Ha nem akarják a helyzetből eredő konzekvenciákat viselni, a sztrájkot nem folytathatják, mert az izraeli közvélemény szerint eljárásuk éles ellentétben van a köz érdekekkel.

Figyelmeztető jelek

(SEARIM, — a Poalé Agudá lapja). — A több évig tartó prosperitás után, az utóbbi hónapokban a munkanélküliség jelei mutatkoznak az izraeli gazdaságban. Az ásdódi tüntetések, amelyeknek erőszakos kilengéseit mindenképpen el kell itélni, tulajdonképpen a munkátlanlanná vált és elkieseredett családfenntartók reakciója volt. Az a helyzet, amely az egyes ásdódi és más üzemeknél történt elbocsátások következtében állott elő, fel kell vesse a kérdést az illetékeseknek, vajon ezen az úton hova jutunk el? A pénzügyminiszter az utóbbi időben ugyan világosan megmondotta, hogy régen fennáll az országban egy úgynevezett rejtett munkanélküliség és hogy a termelékenység érdekében ezen feltétlenül változtatnunk kell. Azonban, ha a termelékenység feljavítása az ilyen tömeges felmondásokban jut kifejezésre, nagy kérdés, vajon az ilyen módon elért haszon nem túlrül-e el azzal a hatalmas kárral szemben, amelyet az elbocsátott munkástömegek elkieseredése és kétségbeesése okozhat ugyanennek a gazdaságnak. Szerintünk az ásdódi tüntetők nem bizonyos pártnak az utasítás-nyomán vonultak ki az utcára, hanem spontán módon ragadtatták magukat a megengedhetetlen cselekedetekre. Ezért az illetékesek kötelessége mindent elkövetni, nehogy az ásdódi eseményeknek folytatása legyen. Meg kell akadályozni az olyan munkanélküliséget, amely nem az ország általános szempontját veszi tekintetbe.

A Dán vállalat furcsa tranzakciója

(JERUSALEM POST, angolnyelvű lap)
Azt hisszük, a Dán-vállalatnak a sérült-taxikkal tervezett nagyon is kétértékű tranzakciójához a kereskedelemügyi miniszternek nem szabad hozzájárulnia. Ugyanakkor szigorú vizsgálatot kell beindítani annak felderítésére, hogy a miniszternek magasrangú hivatalnokai közül kik azok, akik a miniszter háta mögött titokban adnak támogatást a Dán-kooperatívának és biztatják fel ilyen egyszerű ügyletek lebonyolítására. Csak nemrég értesültünk ugyanis a Dánnak egy másik, illegális pénzügyi tranzakciójáról, a pártólokra folyósított százezer fontos kölcsönről, amely egészen véletlenül szintén a közlekedésügyi minisztériummal volt kapcsolatban.

1966 V 8 Uj Kelet 3

A fedezetlen vér- és aranyváltó

Germánia ácheret!... A bengurioni szemlélet szerint — a másik Németország. Illetőleg a másik, a jobbik Németország, amelynek új tőkéjéért a 91 éves Konrad Adenauer, a vészkorszak Káin-bélyegét homlokán hordozó népének küldetésében, beboccsátást kért a Szent-

A Szentföld és Izrael fogalma

Pontosan ketté kell választani a hitű katolikus és a közéleti férfi, Adenauer esetében a Szentföld és Izrael fogalmát. Az ő keresztény lelkében a földtekének ez a csücske elsősorban a Megváltó Jézus világának számít. Ha tehát a 91 éves aggastyán megérthette, hogy az antikrisztus Hitler után felépíthette az új Németorszá-

földre, hogy itt, zarándoklása útján, a képzelt és valóban létező keresztény-zsidó hit misztikus választó határvonalain át lépve, eljusson Izraelbe is.

got és ennek során méltán meg is nyugtathatja lelkiismeretét azzal, hogy visszavezette népét a teuton pogányságból a keresztény hit forrásaihoz, — a Szentföldre, a kereszténység bölcsőjébe, Isten Fiának kíván tetteiről és nagy cselekedeteiről lelki számadást adni. Kétségtelen, hogy van mivel előállania. De, mert az

Irta: Fried Miksa

adott, elvitathatatlan esetben Isten Fia származási gyökerei mélyen belenyúlunk annak a népnek a szellemi és fizikai világába, amelyből egyharmadot, hat milliót, az ő németei formálisan eltettek láb alól és valóban nem rajtuk múlt, hogy Jézus

A nagy ütőkártya — a luxemburgi egyezmény

Nem kell irigyelnünk a 91 éves aggastyánt, amikor a maga hitének misztikus útjain el fog jutni a képzeletbeli égiek elé és népe számára esdekelve fog kérni bűnbocsánatot. De ha rá fog jönni, hogy a német nép vezeklése és eddig tanúsított áldozatkészsége még távolról sem engesztelte ki a felső hatalmakat, bizonyára elő fogja szedni tarsolyájából a nagy ütőkártyát — a luxemburgi egyezményt. Azt a nagyfotosságú okmányt, amelyet 1953-ban foglaltak írásba és amelyen látható, a most már mennyei magasságból alátékintó első izraeli külügyminiszternek, a felejtethetetlen emlékü Mose Sárátnak és magának Adenauernek, az egyezmény kezdeményezőjének aláírásai. Nincsen semmi okunk kétkedni abban, hogy az új, modern Németország megte-

Krisztus összes atyafiait nem menesztethették a mennyei szférákba, nyilván, személyesen is szeretné meg tudakolni az égieknél, vezeklő népe és a maga helyzetének a megítélését. Arra az esetre ugyanis, ha bekövetkezik, ami különben megeshetik minden élőlényvel kapcsolatban, és mennyivel inkább bekövetkezhetik egy 91 éves emberi teremtmény alkonyán.

nyelni és ezért ezen a ponton át is fogja lépni a német nép agg vezére a Szentföld és Izrael között fennálló misztikus határvonalat. Ez az elkerülhetetlen szembetalálkozás, kétségtelen, hogy két igen súlyos probléma elé fog bennünket állítani. Az egyik: elfogadjuk-e a vendégszerető házigazda szerepében Konrad Adenauer érvelését és ezzel ország-v. ág előtt, de a magunk szemében is megadjuk a német népnek a humanista és a mulasztásokat pótolni tudó faktornak kijáró pénz-

ügyi felmentvényt. A másik: perújítást övetelünk és felsorakozunk a meggyőző és tárgyilagos adatainkkal és bebizonyítjuk, hogy ebből az alkalomból is megrendítő visszaélés történt és a német nép — úgymond — vezeklési készségében is súlyos próba elé állított: rászorultságunkat és a állami pénzügykezelés terén — ezúttal a kezdetleges önállósági stádiumban — mutatkozó járatlan-ságunkat. Nem kétséges, hogy csak az utóbbit, a másik lehetőséget választhatjuk.

A bűnlajstrom: 22 milliárd dollár

Az elhunyt dr. Nechemja Robinsonnak, a Zsidó Világkongresszus egykori nagy náci szakértőjének 1963-ban megjelent adatgyűjteménye fekszik előttünk, amit egyébként a német kormányhatóságok sem cáfoltak meg és

éppen ezért igazoló erővel bír. Ugy véljük, hogy önmagunk okulására is fel kell gongyolítanunk a hitleri Németország által végrehajtott zsidó vagyonrablás hatalmas méreteit.

ADATOK AZ ELRABOLT ZSIDÓ VAGYONRÓL, AZ EGYES ORSZÁGOK MEGJELÖLÉSÉVEL:

Ország	3000 millió dollár
Németország	3000
Lengyelország	1000
Románia	950
Franciaország	790
Csehszlovákia	666
Ausztria	618
Belgium	570
Magyarország	450
Hollandia	120
Görögország	100
Dánországi	100
Litvánia	75
Lettország	60
Bulgária	10
Esztország	491
A többi országok	

Az itt közölt számok körülbelül 12 milliárd dollárt mutatnak ki, amelyekben főleg a lefoglalt zsidó pénz, továbbá a gyáripari, kereskedelmi és egyéb ingatlan értékek szerepelnek. Ha azonban a fentiekben kimutatott szákmányhoz hozzákapcsoljuk: a zsidó fejadót, az embermentés címén lefizetett

veszteségeket, a zsidó munkakerők felhasználását a német gyár- és hadiparban, valamint a mezőgazdaságban, továbbá elgázosított hullák szájából kiverett több mint 17 tonna aranyfogat és a többi, és a többi — újabb, minimálisan 10 milliárd dollárnyi összegig jutunk el. Tehát együtt: 22 milliárd dollár!...

A négymilliárd jóvátétellel szemben 33 milliárd dollár a követelés

Ha most már az említett 22 milliárd dollárt átértékeljük a mai reális színvonalra és figyelembe vesszük azt a

körülményt is, hogy a vészkorszak óta eltelt 25 év alatt a dollár vásárlóereje évenként kétszázalékos értékcsökkenést mutat, eljutunk annak felismerésére, hogy az elrabolt egykori 22 milliárd mai valorizált értéke — közel 50 százalékos felárral — 33 milliárd dollár. Amihez, természetesen, még nem számítottuk hozzá — a németeknek annyira megszokott Sachlichkeit-tal — a késedelmi kamatokat. Legalább évi 4 százalékot!...

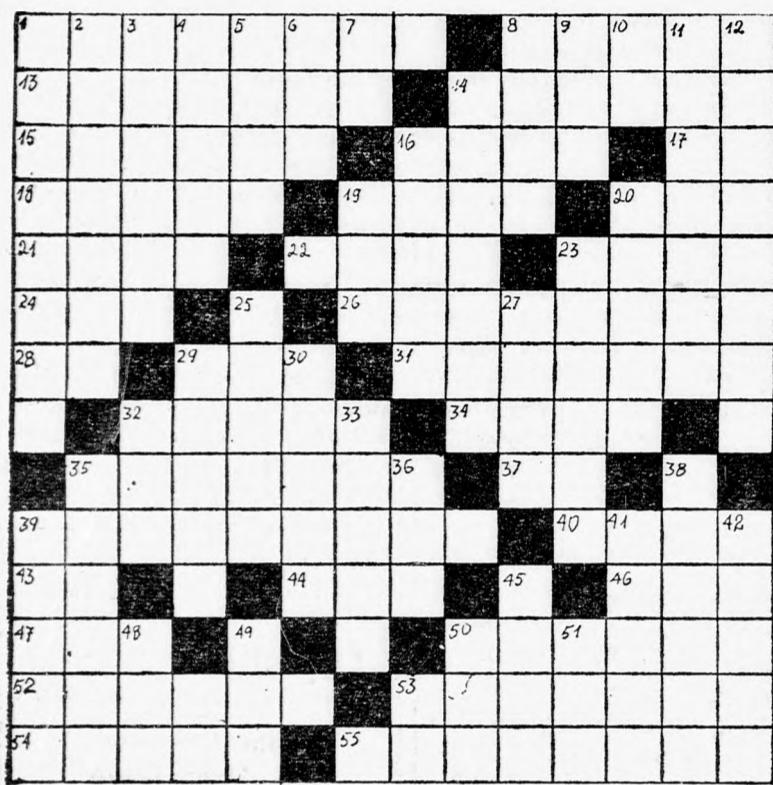
Az elmondottakkal: a zsidó nép javára mutatkozó mini 33 milliárd dollárral szemben a német állam 500 ezer új olé beillesztésének teherviselése címén 850 millió dollárt fizetett Izraelnek, egyéni kártérítések számláján kiutalt eddig, körülbelül, 1,200 millió dollárt, s a további kártérítési kifizetések még jelenthetnek 1500, esetleg 2000 milliót. Tehát összesen közel 4-4,5 milliárdot fog fizetni Németország a már említett 33 milliárddal szemben.

Ilyenormán ez volna a pénzügyi mérleg: a bemutatásra kerülő aranyváltó. Mert a hatmillió áldozat vérdíja fejében nem fogunk sohasem leülni Erhard kancellárral, kormányának tagjaival és a német néppel tárgyalni. A vérváltó örökön fedezetlen fog maradni!...

Az azonban az igazság kárára lesz, ha ezúttal nem fogjuk kihangsúlyozni, miszerint a Nagy Öregnek, Konrad Adenauernek tiszta, emberséges szándékai voltak a zsidó néphez való közeledés tényével. A sz. ni műveleteket nem ő végezte, hanem azok, akik most is minden lehetőt elkövetnek, hogy elgáncsolják a további pénzügyi és gazdasági megegyezés lehetőségét Izrael és Németország között.

Éppen ezért a német nép presztízisének emelését szolgálja, ha Adenauer, a zarándok most elmondaná, hogy 1960 március 14-én, mit is ígért a new-yorki Waldorf Astoria szállóban Adenauer, a német kancellár Ben Gurionnak, Izrael akkori miniszterelnökének!

KERESZTREJTVÉNY 1602



Vízszintes: 1. Szovjetország író, a napokban Izraelben tett látogatást. 8. Péksütemény. 13. Körülbelül negyven ezer főnyi ősi műveltségű indián nép Mexikóban. 14. Egyenáramú elektromos generátor. 15. A kakas fejét díszíti, névelővel. 16. Falusi ház körül terül el. 17. Egymást követő betűk. 18. Vissza: szőnyeget kiver. 19. Itéletvégrehajtó. 20. Kevert szülő. 21. Vissza: rendőrkutya. 22. Hagymájáról nevezetes magyar város. 23. PRRC. 24. Vissza: héber elefántcsont. 26. Ókori város a mai Tunisz közelében. Föníciai gyarmatosok (púnok) alapították, a rendes időszerűség előtti tizenegyedik században. 28. Azonos mássalhangzók. 29. Vissza: löcsémege, ék. felesleg. 31. Vissza: ésszerű, okszerű. 32. Házi szárnyas. 34. Nagy teher. 35. Francia költő (1524-1585). A „Pleiade” nevű költői kör megalapítója. 37. Dupl. zva becézett szülő. 39. Az „Öszi éjszaka” című dal szerzője dalával az idei nótaverseny első díját nyerte el, teljes név. 40. Repülővállalatunk. 43. Etelt izesít. 44. Vissza: ...mók. 46. Értéke. 47. Helyhatározó. 50. Vissza: zivatárok alkalmával különböző elektromos potenciálok kislüléséből keletkező hatalmas szikra. 52. Mohamedán kolduló szerzetes. 53. Mértékadó. 54. Sport műszo, a. m: csörte (vívásban). 55. Nemrég elhunyt

világhírű német színházi rendező. **Függőleges:** 1. Gázlómadár. — 2. Világhírű cseh hosszútávúfutó, sokszoros olimpiai bajnok. 3. Szakember. 4. Mohamedán vallású arab, vagy elarabosodott berber népesség az Atlasz vidékén. 5. Vissza: görög összetételben valamilyen betegség, korral való kapcsolatát jelöli. 6. Feleség. 7. Indok. 8. Végtelen szín. 9. E. N. T. 10. Egyiptomi napisten. 11. Bizonyos államok hajói számára kifutási tilalom bel-földi kikötőből. 12. Amerikai üdítő ital. 14. Disz, méltóság. 16. A szemétdomb ura. 19. Apaállat. 20. Európai főváros. 23. A Nilus szigete Asvan felett, Izisz templomának romjaival. 25. Idősebb ember megszólítása. 27. Vissza: ...us, ütem. 29. Pengető hangszer (főképpen az amerikai négerek kedvelik). 30. Maszk betűl keverve. 32. KOA. 33. René ... francia költő. 35. Fokföldi minisztere ök (1853-1902). Anglia délafrikai uralmának megalapozója. 36. Galambház. 38. Nagy eszemiszom. 39. Minden ilyen három napig tart. 41. Vissza: lel. 42. Mosdótál. 45. Küzdelem. 48. Idegen művészet. 49. Gyümölcs. 50. Vissza: Noé egyik fia. 51. L. V. A. 53. Te és én.

★
Ny e r e m é n y k ö n y v
A b á d i:
Solt György története

UI KELET

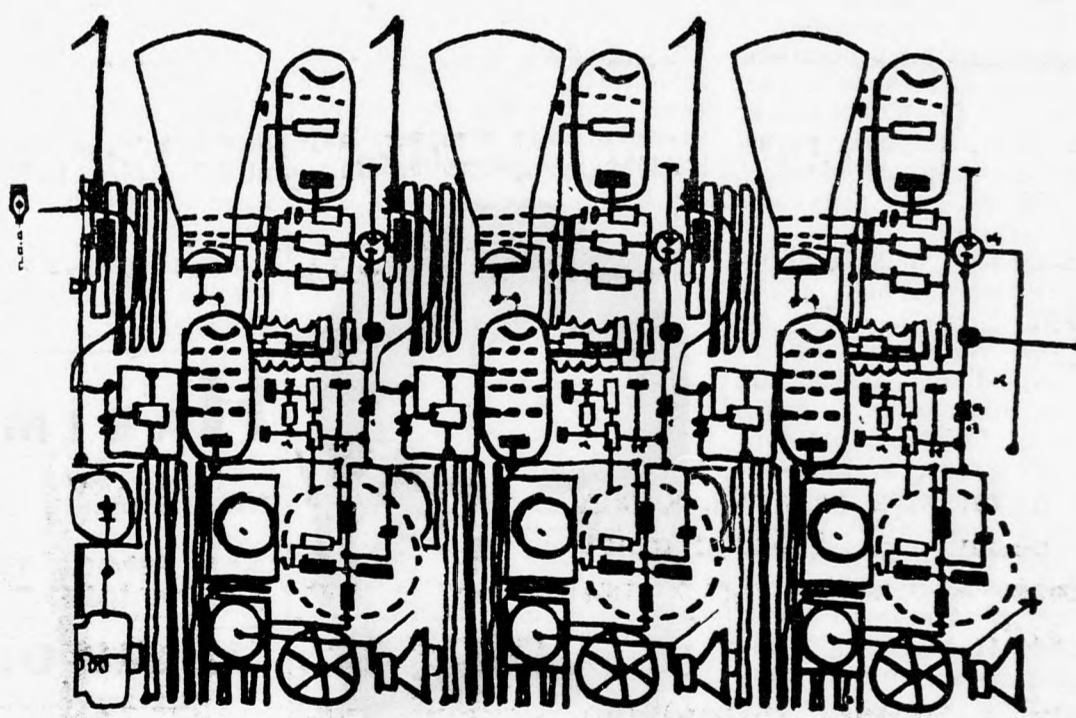
REJTVÉNYPALYAZAT
SZELVENY 1602

Név:

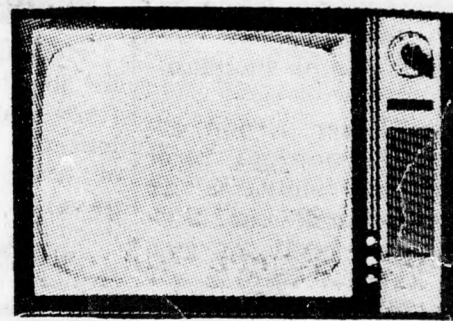
Cím:

AZ 1599 SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE:
VÍZSZINTES: 1. Lear, 33. Vitus Bering, 43. Kakaófa, 51. Gábor, 56. Batu, 64. Prius, 69. Haraszt, 72. Kápolna.
FÜGGŐLEGES: 2. Erozio, 7. Fellah, Blaszfémia, 19. Esztek, 21. Szatira, 36. Gusztus, 48. Robot, 59. Arras.

Minden alkatrész részese a sikernek



A „Ben-Gál” televízió készülék sokezer alkatrészének mindegyike részese a készülék sikerének. De minden alkatrész még a legkisebb is, befolyásolja a vétel minőségét, — ha nem tökéletes. Ilyen esetben rendelkezésére állnak a „Ben-Gál” service emberei, akik 24 órán belül rendelkezésére bocsátják az eredeti alkatrészek korlátlan raktárát. — Ez az országban gyártott televíziók egyik előnye. Ez a „Ben-Gál” televíziók egyik előnye.



HULLAMOKRA FEL — „BEN-GÁL” TELEVÍZIO-KÉSZÜLÉKKEL

Egy gazdátlan kétárbócos története

REGÉNY

Írta:
GEORGES SIMENON

7.

És ekkor megszólalt a hajótulajdonos. Vagy pontosabban: alaktalan szótagokat nyögött ki, melyből egyetlen szó formálódott:

— Mennyi? ...

— Hogy mennyit kérek? Azért, hogy felfedeztem az igazságot, vagy azért, hogy hallgassak? ... Tüstént beszélünk erről is ... Pillanatnyilag csupán a mesterségemet folytatom ... Ön arra kérte G. 7.-et, hogy vegye kezébe az ügyet ... Hát ez megtörtént ... S most G. 7. közli önnel nyomozásának eredményét ... Az sem zavarja, hogy ön előbb ismerte a tényeket, mint ő ...

... Lelkiismeretes ember vagyok, Morineau úr ... A nagyságos asszonnyal nem kellett hosszú ideig tárgyalnunk, s így nem is volt szükséges, hogy ön sokáig a szobában maradjon bezárva ...

Röviden beszélek ... Távirati stílusban folytatom ... Huszonegy évvel ezelőtt a Morineau és fia cég nem volt valami szolid vállalat, holott valamiképp köhomlokzat díszelgett az épületen. Egymás után két hajója is elsüllyedt, s a biztosítótársaság nem volt hajlandó fizetni, mert a cég nem tett meg minden biztonsági óvintézkedést ... A tengerbe fulladt halászok után nyugdíjat kellett folyósítani az özvegyeknek ...

Pénzre van szükség, hogy betömjük a réseket ... És akad egy eladó lány: vagyona is van, és csak tizenhat éves ... A hozománya komoly, nagyobb, mint a cég tőkéje ...

Arvalány ... Egy öreg nénikéjénél lakik; a néni rögözmés ... Hogy megszabaduljon a gyámsága alól, hogy végre szabad legyen, a lány hajlandó feleségül menni Morineau úrhoz, s ön rábíra, hogy fogadja el a házastársi vagyonszösséget ...

Mindezt tegnap tudtam meg: telefonáltam a közjegyzőnek ...

A lány — voltaképpen még gyermek — megérkezik a házba ... Azt hiszi, hogy boldog élet kezdődik a számára ...

De nem így történik. Komor és kicsinyke élet következik ... Ebben a házban az örömök szikrája sem él, itt csak hajókról és haszonról beszélnek ... Neki kell vezetnie a háztartást ... Garaszkodnia kell ... Igen, kukac búvik meg az egészségesnek látszó almában: a zsugoriság kukaca ...

Morineau-éknál a zsugoriság három vagy négy nemzedék óta velük született tulajdonság ... Beteges fővénység ... Bármilyen aron egyre több hajót kell gyűjteni! ...

Egy fiú születik ... Aztán egy lány ... De a háztól sem lesz vidámabb ... A fiatal nő húszéves, és úgy él, mint egy özvegyasszony ...

Eleinte nem lázad fel ... A lázadáshoz más jellegű esemény szükséges ... Nem ismeri a szerelmet ... Ön, Morineau úr, száználmas képet nyújtott a szerelemről ...

S megjelenik egy fiatalember ... A nagy kaland ... A váratlan, vakmerő lépés ...

Elszökik ...

Morineau úr, Ön kérhetné a hatóságokat, hogy válasszák el tőle ... Jogában volna ... A törvény a megcsalt férj oldalán áll ... Csak hogy a házasságot annak az átkozott vagyonszösségnek alapján kötötték ... És itt van a pénz, az asszony pénze, melyet befektettek az üzletbe; a Morineau-cég flottáját a felére kellene csökkenteni ...

Inkább a nevétségességet választja ... Felesége egy szép nap ír Önnek, a vagyonát követeli ... Ön nevésségen kis összeget küld neki ...

Az ő számára most a kalandok kora következik ... Átlépte a Rubicont ... A szeretője elhagyja ... Új szeretőt keres ... Orfeumokban lép fel ... Ahogy mondani szokás, nemzetközi híre születik ...

De közben megicscsak a Morineau-flotta felének tulajdonosa marad ... S ez pedig nyugtalanítja Önt, Morineau úr ... Nem tud aludni miatta ... Kit is érdekel az az asszony! ... A pénz, az a fájó pont ...

A pénz! ... A pénz, melyet oda kellene adni a kaszából ...

Egyedülálló lehetőség kínálkozik ... A brémai dráma. Holttestek a legénylakásban ... Az egyik nőnél nincsenek iratok, a lapok közlik a fényképét, hátha felismeri valaki ... Kiszé hasonlít Morineau-néhoz ... Nem ő az, de hát mit számít! Gyilkoljuk meg a törvény előtt, ha valójában még él is! ... És akkor ön nyugodtan alhat, Morineau úr ...

Erémába utazik. És felismeri! Morineau-nét eltemetik, s íme, a milliók most már egyedül az ön zsebeiben vannak ...

Furcsa bűncselekmény, nincs rá törvény! Gyilkosság, gyilkosság nélkül ... Hivatalosan megölt valakit, anélkül, hogy az életére tört volna ... Eltemettették egy ismeretlen nőt Németországban, mint Morineau-nét, s Morineau-né eközben beutazza a világot, él, anélkül, hogy bármit is gyanítana ...

Az asszony ezalatt minden kapcsolatot elveszített a becsületes étellel ... Mindenféle környezetben megfordult már ... És nem egészen tiszta kalandokba keveredett ...

Mindez csupán azért történt így, mert rosszul indult az élete, hajdanán ... Mert nem talált családi tűzhelyre, melyben joga volt valaha reménykednie ...

Most már azon kisszámú, elegáns ember soraiba tartozik, akik az egyik fővárosból a másikba utazgatnak, s akiket ugyan megfigyel a rendőrség, de csak ritkán jár el ellenük, mert vagy rendkívül ügyesek, vagy pedig mert a törvény nem ad lehetőséget az intézkedésre. Csalások ... kábítószer csempészes ... Szeretői vannak, kalandjai akadnak ...

S egy szép napon ideérkezik, sebesülten ... Nem a teste sebesült meg ... Párizsban elhibázott egy ügyet ... Zsarolási história volt ... Az áldozat, ahelyett, hogy hagyta volna megkopasztani magát, előrántotta a pisztolyát ... És Morineau-né szeretője rálőtt ...

S most üldözik a fiút, üldözik az asszonyt is ... A határt figyelik ... Ide-oda futkosnak a rendőrség szélesre feszített hálójában ...

Márpedig a fejükkel játszanak ... S hogy megmeneküljenek, hogy más földrészre jussanak, ahhoz pénzre volna szükségük, sok pénzre ...

Morineau-nének van pénze ... A hozománya, a Morineau Halászati Vállalatba befektetett milliói ... Ideutazik ... Követelőzik ... Könyörög ...

De Morineau inkább elevenen megnyúztatja magát, minthogy egy fillért is kiengedjen a markából ... A botránytól azonban fél ... Alkudozni kezd ... Krajcároskodni ... Ugy alkuszik, mint egy lócsiszár ...

Pénze, az nincs — mondja ... Semmi! Bármilyen jószándék vezet, pénzt, azt nem adhat ... De a kikötőben három éve rohad egy ócska hajó, s a hajó most már teljesen értéktelen ...

Vigyétek magukkal azt a hajót a menekülők ... Szökjenek el rajta ... Mindössze ennyit tehet értük ... Lám, még nagylelkű is! ...

Amíg várni kell, a felesége elrejtőzik az öltözőfülkében ... Eközben a szerető és ő egy kis pénzből rendbehozza a goettet ... Majd megfizetik a kicserélt alkatrészeket, a fűtőanyagot ...

Csak menjenek már el! ... Utazzanak Angliába, vagy vagy bárhová, de az Isten szerelmére, ne halljon többérőlük! ...

Nem szabad kiderülnie, hogy Morineau-né él! Főként pedig azt kell megakadályoznia, hogy törvényesen követelhesse a vagyon felét! ...

És a szerető minden este a motoron dolgozik ... A Marie-Galante hamarosan olyan állapotban lesz, hogy kifuthat a tengerre ...

De vajon kívánatos-e ez? ... Vajon egy szép nap nem kezdődik-e előlől az egész? ... Vajon Morineau-né, ha megmenekült a rendőrségtől, nem követeli-e megint a pénzét? ...

Ha szabadon van, nem jelent-e állandó fenyegetést a Morineau-vagyonra nézve? ...

Viszont a fülkében semmit sem követelhet. Egy kis enniválót, naponta ... Mindössze ennyit! ... És ott senkivel sem érintkezhet! ...

Morineau egészen belebetegszik az ötletbe! ... Egészen belebetegszik abba a gondolatba, hogy milyen szép

LEVELEK A SZERKESZTŐHOZ

„Ben-Gurion ünnepontása”

Amikor olvastam Dán Ofry riportját Ben Gurion levelére, amelyben a haifai katonai parádé meghívójának a visszaküldését megokolja, kivettem írógépemből a fogalmazványt, amit első megdöbbenésemben ugyanabban az értelemben papírra vetettem.

Dán Ofry megfelelő hangnemben, de nyomatékos szavakkal és kitűnő érvekkel alátámasztott objektív bírálatával minden józan gondolkodású polgára az országunk azonosíthatja magát. Megállapításaihoz semmit sem kell hozzáfűzni. A katonai parádénak Haifa'val való megrendezése semmiképpen sem jelenti Jeruzsálem bojkottját míg Ben Gurion eljárásával igenis bojkottálta — fájdalunkra — azt, ami az ország legdrágább kincse, fennállásunk biztosítéka és éppen az ő géniuszának a nagyszabású műve.

Fájdalmas dolog, hogy az indulat ilyen mértékben tud felülkerekedni egy történelmi formáló szellemóriásnál is. A fájdalom egyik csillapítószeré a megértő mosoly, de nálam az erre irányuló kísérlet csak fájdalmas sóhajlásba torzul. A kiváló cikkért teljes elismerés illeti Dán Ofryt.

Dr. Sommer Jona,
Naharia.

Huliganizmus a demokráciában

A napokban a 91-es Cholon felé tartó buszon utaztam, amely, mint rendszeren, most is zsúfolva volt. Egy idősebb hölgy egy 15-16 év körüli fiútól azt kérte, hogy oltsa el a cigarettáját, mert az amúgyis levegőtlen autóbuszban a füst fullasztja őt. A fiatal siheder válasz helyett egyszerűen ültelgelni kezdte az idősebb asszonyt. A felháborító incidensbe egyetlen utas, sem pedig a jegykezelő nem avatkozott bele. Ha ez bárhol megtör-

ténne, az illető bizonyosan súlyos büntetésben részesülne. Nálunk viszont a fiatal huligán, a leszállás után egyszerűen továbbállott. Hol van a sokszor emlegetett cháluci szellem? Az embernek az a benyomása, hogy Izráelben törvényen kívüli állapotok uralkodnak. Kérdezem: a huliganizmus is hozzátartozik a demokráciához, vagy a hazaszeretethez?

Löwinger Eliseva,
Cholon

is volna, ha feje felett nem lebegne többé a felfüggesztett fenyegetés.

Csak hogy a szerető ott vár a kikötőben ... Várja, követeli a társnőjét ...

G. 7. elhallgatott. Még most is a fülemben cseng cigarettatárcájának fémes kattánása, amint a detektív felpattintotta:

— Rágyújt, asszonyom?

Morineau-né mohón egy cigarettát vett ki a tárcából, s az előző, egycentiméteres csikkről rágyújtott.

— Hát íme, ez a helyzet: a hajó útrakészen áll a kikötőben ... S a férfit, aki a motoron dolgozik, üldözi a rendőrség ... Morineau-né a fülkében vár ... Ha elmenne, újratekőzhetnek a pénzkérések ... Ha viszont nem indul el, a férfi tiltakozni kezd, a szeretőjét követeli ...

S a cég nem valami virágzó. Az ügyek nem mennek valami ragyogóan. Több hajót is üzemen kívül kellett helyezni ...

Ujabb tőkét vonjon ki az üzletből? ... Soha! ... A Morineau-cég szent és sérthetetlen, mindent fel kell áldozni az érdekében ...

Képtelen kombinációkat tákol össze, egyiket a másik után ... Istenem, ha a szerető meghalna! ... Akkor csak az asszony maradna itt, az öltözőfülkébe zárva ...

De a szerető kitűnően érzi magát ...

G. 7. hangja metszően éles lett.

— A csirkefogókra Isten is vigyáz! — morogta a foga közt. — Nem igaz, Morineau? Isten, vagy az ördög ... Morineau úr kikérdezi a feleségét ... Fokozatosan megtudja, hogy a férfi régi szeretője Párizsban él, s hogy ez az asszony féltékeny, és bosszút akar állni ...

És Morineau Fécamp-ba hívja a nőt, s közli vele, hogy hol bújt meg a férfi ...

És jelen van, amikor a nő könyörögni kezd régi szeretőjének, hogy térjen vissza hozzá, s megfenyegeti: ha örökre elhagyja, feljeleníti ...

Morineau elbűjt, így lesi meg őket ... Vár ... az asszony azonban, bár fegyver van nála, nem lő, mint ahogy ön remélte, Morineau úr ... Nem! De a férfi, sarokba szorítva, rémületében megfojtja a nőt ...

Örült cselekedet ... Egy olyan férfi tette, akire guillotine vár ... És aki amúgy is elmenekül aztán, a visszatérés reménye nélkül ...

Igaz, Morineau? ... Igaz, hogy egyedül maradt annak a nőnek holttestével, akit nem is ismert ... És akkor — most már magán volt a sor, hogy megrémüljön — leolvastotta a tartály egy részét, igaz?

De ez még nem elég ... Ön előrelátó ember, Morineau ... Gyáva ember, s mint minden gyáva, okozódik és felesleges bonyodalmakat okoz ...

Egy holttest a tartályban: állandó fenyegetés ... Felfedezheti egy munkás ... A hajó pedig készen áll ... Hát elindította, Morineau ... Senki se ismeri jobban a kikötőt, mint ön, Morineau úr ... Kinyitotta a zsilipet ...

Egyenesre állította a kormányrudat, és kiugrott a zsilipre, hagyta, hogy a Marie-Galante kifusson a tengerre, legénység nélkül, egy holttesttel a fedélzetén ...

Majd csak összezúródik valahol a sziklákon, vagy megáll, ha kifogy az olaj ...

Egy valakit biztosan nem gyanúsít majd senki: a hajó tulajdonosát ...

Teljes, tömör csend. S aztán újból barátom vidám hangja csendült fel:

— Ha jól emlékszem, abban egyeztünk meg, hogy huszonegyezer frankot kapok, amennyiben kiderítem az igazságot ... Plusz, természetesen, a nagyságos asszonyt szabadon bocsátja ... Ön nem gyilkolt, Morineau ... Nem is lopott a szó tulajdonképpeni értelmében ... Így hát nem állampolgársági kötelességem, hogy feljelentsem önt.

*

Ott voltam a földszinti irodában, láttam, amint Morineau nagy gonddal leszámolja a huszónöt bankjegyet, majd kikíséri az állomásra feleségét, s másodosztályú jegyet vált a számára Párizsig ... G. 7. megígérte, hogy gondja lesz majd az asszonnyal ...

Amikor kettesben maradtunk az utcán, barátom felsóhajtott:

— Látod, ez az én szerencsém! ... Az első ügyem, mióta magányos vagyok! ... És az, hogy eredményt értem el, nem okozott túl nagy örömet a megbízómnak! ... Remek reklám, mondhatom! ...

— Gyere, igyunk valamit — mondtam, s elfintortottam az arcomat.

Majdnem belebetegedtem ebbe az ügybe. Egy konyakot kértem, szódavízzel — sok konyakot és kevés szódavízzel. — G. 7. furcsa mosollyal nézett rám, majd így szólt:

— No, öregem, te nem találta volna ki ilyen históriát! ... A regényírók ugyanis mindig különleges környezetbe helyezik tárgyukat ... Ha igazi drámát akarsz, válassz ki egy jó polgári házat, amelynek homlokzata és külszíne a lehető legtisztéletreméltóbb ... Aztán lépj csak be ... Hiába keresnél jobbat, mint a valóság!

Fordította: Réz Pál

— V É G E —

Aba Even külügyminiszter ma indul Varsóba

Szerdán nyílik Izrael közép-európai diplomatáinak konferenciája a lengyel fővárosban

Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától.) Aba Even külügyminiszter ma indul Varsóba, ahol Izrael kelet-európai vezető diplomatái körzeti tanácskozásán fog elnökölni. A megbeszélésen Izrael varsói és moszkvai nagykövetségének, valamint prágai, budapesti, szófiai és belgrádi követségeinek vezetői vesznek részt.

Az értekezlet szerdán kezdődik és annak politikai megfigyelők igen nagy jelentőséget tulajdonítanak. — Ez ugyanis az első alkalom, hogy

ilyen nagyfontosságú diplomáciai értekezletet az izraeli külügyminisztérium Kelet-Európában tart és ugyancsak első ízben elnököl ilyen értekezleten maga a külügyminiszter. Valószínű, hogy Aba Even varsói tartózkodása alatt megbeszélést folytat majd Adam Rapackyt ottani külügyminiszterrel is. Mint emlékeztet, néhány nappal ezelőtt varsói hivatalos körök azt mondták, hogy Aba Even mint baráti állam külügyminiszterét fog-

ják fogadni a lengyel fővárosban.

Aba Even első kelet-európai útjának a véskorszak áldozataival szemben kegyeletadása is lesz. Még a diplomáciai találkozás megnyitása előtt Aba Even ellátogat Auschwitzba, majd később Varsóban részt vesz a zsidó templom istentiszteletén és megtekintti az ottani zsidó múzeumot is. A külügyminiszter látogatásának programjába beiktatták a neves varsói színház előadásának megtekintését is.

A kegyeleti látogatások sorában

az egykori varsói gettóban lévő emlékműnél koszorúzási ünnepség lesz, amikor is az izraeli delegáció élén Aba Even fogja a koszorút elhelyezni.

A külügyminisztériumból különben Aba Even elkíséri útjára Gideon Rafael rendkívüli nagykövet, akit nemrégiben neveztek ki a külügyminiszter különleges tanácsosának, valamint Eliezer Doron nagyköveti rangban levő osztályfőnök, a külügyminis-

terium kelet-európai osztályának vezetője. — Budapestről Dávid Giládi tanácsos, Izrael ottani követségének vezetője érkezik Varsóba a diplomáciai értekezletre.

Haifán és Náhálában is tüntettek Adenauer ellen

Ima Názaretnben, rövid látogatás Haifán és tel-avivi intézményekben

Dr. Konrad Adenauer pénteki és szombati körútja során is történtek zavaró események. A rendőrség Haifán 14 kommunista tüntetőt tar-

Az askeloni munkástanács munkát követel a kormánytól a helyi üzemek részére

Askelonban 1200-ra emelkedett a munkanélküliek száma — Visszaküldték az Ilin-műveknek 150 munkás felmondólevelét

Az askeloni munkástanács tegnapi ülésén, amelyen a munkavállalásba jutott város polgármestere, két alpolgármestere és a fém munkások országos szakszervezetének

vezetője Z. Zembál is részt vett, utasították az Ilin gyár 150 munkását, hogy küldjék vissza a felmondóleveleket. Ugyanakkor a munkástanács elhatározta, hogy küldöttséget meneszt Lévi Eskol miniszterelnökhöz, egy másikat pedig Chájim Cadok kereskedelem és iparügyi miniszterhez és felkéri a kormányt

gondoskodjék munkáról a bajbajutott helyi üzemek számára.

A munkástanács a Kneszet munkügyi bizottságához is felhívást intézett, tárgyaljon hétfői ülésén Askelon súlyos helyzetéről.

Az Ilin iparvállalatok igazgatója, Benjamin Gibli a munkástanács titkárához, A. Eliavhoz intézett levelében közölte, hogy 307 dolgozó közül 150-et el kell bocsátani a válsággal küzdő üzem újraszervezése érdekében.

A munkástanács ülésén Eliav titkár arról is beszámolt, hogy a Jád Mordecháj kibucban lévő Simer konzervgyár, amely másfél év előtt magántulajdonba ment

át és egy ideig teljes üzemmel dolgozva 300 munkást foglalkoztatott, forgatóké hiánya miatt bajbajutott és máris elbocsátott 170 munkást, további ötvenet pedig rövidesen elbocsát.

Még nehezebb az Ampa érdekeltségéhez tartozó Ambin gyár helyzete, amely műanyagból építészeti kellékeket gyárt és megrendelések hiányában hetven munkása közül harmincat kénytelen lesz elbocsátani. Minthogy a narancsszűret már nagy részét befejeződték és az építészakmában közel 50 százezeres munkanélküliség uralkodik, a helyzet kezd kritikussá válni. Beccsés szerint Askelonban több mint 1200 munkanélküli van és a városban erős feszültség uralkodik.

A szomszédos Asdod kikötővárosban a munkástanács ma folytatja a tárgyalást az ottani ugyancsak válságos helyzetről a foglalkoztatás terén. A munkástanács titkára megcáfolta az estilapok híreit, hogy mára általános tüntetőszátrajkot rendeztek volna el Asdodban.

Huszezer zarándok ünnepelel Meronban

Mára várják a nagy tömegeket

Meron, (Az Új Kelet tudósítójától.) Tegnap éjfélkor mintegy 20.000 zarándok volt Meronban, holott az előző években 60—70 ezer ember volt jelen. Az ok az volt, hogy a vallásügyi minisztérium, és a főrabbinátus előzőleg közölte, hogy a hagyományos máglyagyújtást a közbeeső szombat miatt ma déli 1 órára halasztották. A szombat kimenete után a rabbi Simon Bár Jocháj templom feletti térségen ismeretlenek mégis meggyújtották a két máglyát, amelyet a chászidok énekszómellett körültáncoltak.

A mentőállomás, ahol két orvos vezetésével a cfáti és a Poria kórházak ápolói, valamint a cfáti gimnázium elsősegély-kurzust végzett növendékei teljesítettek önkéntes szolgálatot, éjfélig 370 esetben nyújtottak elsősegélyt. Egy beteg a cfáti kórházba küldtek. Három

mentőautó és egy túzoltókocsi van a helyszínen állandó készenlétben. A rendőrség ideiglenes főhadiszállásán A. Trifon rendőrnagy, a Cfát-Kineret körzet parancsnoka közölte, hogy minden rendben folyik.

Tegnap az esti órákban A. Szela rendőrtábornok, az északi körzet parancsnoka a helyszínen vizsgálta felül az eseményeket. A tegnapi este melegebb időjárás jól jött már 3—4 napja a sátorlábokban lakó családoknak akiknek apró gyermekei az előző éjjeleken nagyon szenvedtek a hidegtől.

Ejféli volt, amikor elbúcsúztunk a nappali világitás után a Merontól, amely felé egymás után érkeztek az ország legtovábbi pontjairól a zarándokok ezrei. A nap folyamán az előzetes becslések szerint 60—70 ezer re fog emelkedni a számuk. Gálili G. Ervin

SZABADLÁBRA HELYEZTÉK Rubin Sándort és élettársát

150 ezer font kauciót tettek le

Movsovitz tel-avivi békebíró határozata alapján pénteken 100 ezer font kaució ellenében szabadlábra helyezték Rubin Sándort, a leégett Rubin kosmetikai intézet tulajdonosát. Vele együtt szabadlábra került élettársa, Ursula Sávi, akinek 50 ezer font kauciót kellett letennie. Öt bűnrészességgel gyanúsították a kosmetikai intézet felgyújtásában.

Benjamin Siegel rendőrfőhadnagy nem ellenozta a szabadlábra helyezést, de azt követelte, hogy negyedmillió font kauciót szabjanak meg, vagy pedig maradjon a két gyanúsított vizsgálati fogságban. Mose Lehrer védőügyvéd tiltakozására, hogy

az összeg példátlanul magas és a két gyanúsított amúgy sem tudja elhagyni az országot, a rendőrtiszt kijelentette, hogy a vizsgálat még nem zárult le. A Rubin elleni vádirat még nem készült el. A bíró végül 100 ezer, illetőleg 50 ezer font kauciót irt elő.

A rendőrség azzal gyanúsítja Rubint, hogy élettársával és Árjé Efrával együtt ő tervezte a kosmetikai intézet felgyújtását. A február 11-én kitört tűzben Árjé Efráti súlyos égési sebeket szenvedett és rövidesen belehalt sérüléseibe. A rendőrség szerint Rubin okozta Efráti halálát is.

Kigyúltak a lég-báomeri máglyák

A túzoltóságnak többször be kellett avatkoznia

A tel-avivi túzoltóságnak, amely Aharon Ankori helyettes parancsnok vezénylete alatt teljes készenlétben volt, 28 esetben kellett közbelesnie tegnap este, amikor túlmagasra csaptak a fiatalok által emelt lég-báomeri máglyák lángjai és a fokozódó szél azt a veszélyt idézte elő, hogy felferjeszik a békés szomszédokat. A rendőrség négy riadóautója is segédkezett abban, hogy óvatosságra intse a fiatalokat, akik mindenféle a hagyományos máglyagyújtással és „kumzicell” ünnepeleltek. — A belgrá cirkusz és az Ichilov kórház mellett gyújtott máglyákat a túzoltók kénytelen-

nek voltak eloltani. Lég-báomertől függetlenül gyulladt ki egy criff a Jeruzsálim úton és a jaffai törvényszék épületében lévő Mada-Noah kompresszor üzem.

Az ünnep estéjén tartották meg Tel-Avivban a „Pruták felvonulását”, amelyet Jichák Jedidja Frenkel rabbi nyitott meg az országban lévő 6000 benuit gyermek javára.

Haifán a városvezetés megtiltotta a máglyagyújtást a belvárosban és csakis az arra hivatalosan kijelölt telkeken, megfelelő felügyelet alatt, vagy pedig a tengerparton engedélyezték. Jeruzsálemben a Kereszt Völgyében Teddy Kollek főpolgármester és a diplomáciai kar is résztvett a cserkészek nagy kumzicéjén egy óriási máglya körül, amelynek lángjainál ünnepélyesen átnyújtották a jeruzsálemi cserkészek díszoklevélét Guatemala nagykövetségének, Francesca Fernandez Hell aszszonynak, aki fehér selyemből készült cserkészkendőt is kapott. A szertartás után a cserkészek és a külföldi diplomaták együtt táncolták a órát.



A rendőrök elvonszolnak egy tüntetőt Náhálában

töztatott le, míg Náhálában, ahol egyébként a volt nyugat-német kancellárt a lakosság meleg szimpátiával fogadta, öt tüntető kiöltözött jelszavakat feléje. A rendőrség megakadályozta a tüntetőket abban, hogy közel jussanak a vendéghez. Haifán a két kommunista párt zsidó és arab tüntetőnek elég népes csoportja a Hanevim utcán, a posta épülete mellett tüntetett. Az őrizetbe vett személyeket az esti órákban már szabadon engedték.

Tel-Avivban a volt kancellár megrövidítette tartózkodását és csak a városháza épületét és a Háárec múzeumot látogatta meg és nem ment el a Bár Ilán egyetemre és az afro-ázsiai intézetbe. Hivatalosan úgy magyarázták, hogy az agg kancellárt kifárasztotta a zsúfolt program és amellel eleget akartak tenni a kívánságának, hogy egyházi intézményeket kereshessen fel. A városházán Mordecháj Námir polgármester fogadta a vendéget, akivel elbeszélgetett, a Háárec múzeumban pedig Chájim Halperin köszöntötte.

Tel Avivból a Gálilba utaztatban egy órát tartózkodott Haifán, majd Náhálába hajtattott, ahol a kultúrházban

Petroszián és Szpaszki szovjet sakkbajnokok, tegnap újra döntetlenül végeztek és 12 játszma után Petrosziánnak 7, Szpaszkinak pedig 5 pontja van.

személyiségek fogadták. Adenauer rövid imát mondott, majd elbeszélgetett vendég-látóival. — „Utolsó napomig a népek közötti békéért fogok fáradozni.”

Ezt követően dr. Adenauer folytatta útját az Észak-Gálilba.

Sziria fenyegeti a nagyhatalmakat

(Folytatás az első oldalról) ben és bár megérti a legutóbbi megtörté akciók indító okait,

mégis meg akarják győzni Izraelt, hogy tartózkodjon Sziria elleni katonai akcióitól.

Az amerikaiak azzal érvelnek, hogy Sziriában most „kis kalandorok” kormányoznak és ez a gyenge uralom, amely elszigetelten áll az arab világban,

amugyis előbb-utóbb megbukik és akkor remény lesz arra, hogy komoly és bölcs emberek veszik át Sziria vezetését.

Ugyanakkor azt állítják, hogy egy Izrael által Sziria ellen végrehajtott támadás csak erősennté a jelenlegi kormányt, amely ilyen esetben a maga oldalára tudná állítani a többi arab államokat.

Damaszkusz, (Reuter). — Ali Aszád el Cháni külügyi államtitkár fogadta Spanyolország, Olaszország, Csehszlovákia és Kelet-Németország diplomáciai megbízottait, akik előtt azonnal vádolta Izraelt, hogy csapatokat von össze a sziriai határon. Az államtitkárnak a diplomatákkal történt találkozása egy része a magyarázó hadjáratnak, amelyet Sziria kezdett Izrael ellen. A damaszkuszi rádió tegnap közölte, hogy „Sziria nem hagyja figyelmen kívül a baljós csapatösszevonásokat, amelyeket az izraeli hadsereg hajt végre a határon”. Sziria tájékoztatta erről a világ összes országait.

Moszkva, (UPI). — Az Izvesztijában, a szovjet kor-

mány hivatalos szócsövében Vaszilij Kondrasev politikai cikkíró azzal vádolta Izraelt, hogy fegyveres provokációkat követ el Sziria ellen az ottani baloldali kormány megdöntése érdekében. „A Sziria elleni kampány kibővülése egybeesett Raymond Hare amerikai államtitkár és más amerikai kiküldöttek izraeli tartózkodásával” — állítja a cikkíró, akinek hang-

neme rácafol azokra a reményekre, hogy a Szovjetunió valamivel enyhébb magatartást tanúsít Izraellel szemben.

Az Izvesztija szerint a legutóbbi határinidencsek azt mutatják, hogy „az izraeli kormány hivatalos politikájává emeli a fegyveres provokációkat, amelyeket azzal próbál indokolni, hogy askáldó mozgalmak működnek sziriai területeiről”.

Vizbefúlt egy kirját-gáti fiú

A kis Miklós Jiszraélt holtan húzták ki a gyárnegyed szűrőmedencéjéből — Társát magához térítették

Halálos szerencsétlenség áldozata lett Kirját Gáton a 14 éves Miklós Jiszraél, aki társával együtt a Polgárgyár melletti vízszűrő medencében fürdött. A lakott területől eléggé távolfekvő medencében, a gyárnegyedben, a gyerekek egész csoportja játszadozott és úszott a félig telt, 4 méter mélységű medencében.

Saul Cion, Szdé Mose falubeli 16 éves fiú arrafelé járt, amikor gyerekek lihegve szaladtak feléje és azt ki-

áltották, hogy két társuk belefutott a medencébe. Saul Cion gyorsan levetette ruháit és beugrott a vízbe. Sikeresül kihalászta a 10 éves Ciont, azután pedig El Kaszleszit, azután pedig kétszer is kutatott a víz alatt, amíg megtalálta a kis Miklós Jiszraélt. A két gyereket a Mágén Dávid Adom állomására vitték és a 10 éves Ciont sikerült mesterseges lélegzővel magához téríteni, de Miklós Jiszraélnál már csak a halál beálltát tudták megállapítani.

Felejthetetlen drága anyánk, nagyanyánk és dédanyánk

HERSKOVITS HERMINA

Ungvár — New-York

88 éves korában örökre itthagyt bennünket. Drága halottunkat tegnap, szombaton este, Jeruzsálemben örök nyugalomra helyeztük.

Gyászolják: fiai, Marci, Aladár (New York) Benjámin (Kirját Chájim), lányai: Blanka, Olga, Gizi (New York), unokái, dédunokái és a kiterjedt család.

• **Ezentul** három 50.000 fontos nyeremény

• **Ezentul** három 20.000 fontos nyeremény

• **Ezentul** négy 10.000 fontos nyeremény



Minden héten összesen 1.800.000 font nyeremény

a Mifál Hápájisz sorsolásában

SIESSEN!

Goldberger Artur Chájim Landau és neje

örömmel tudatják, hogy gyermekeik

RUTH és JORÁM

1966 május 7-én

HAZASSAGOT KÖTÖTTEK.

Tel-Aviv, 1
(שד חדש)
מפע הוונגריה
1107
10
11. 8. 77
XLVII. EV
Főszerkesztő
Fetelós sze
Kiadó: Mizrá
Háneg

Árno
Izra

150 mil
Ma felü

Jeruzsálem
szert magá
németek dikt
során. Erre u
repült Bonn
Jákov Arnon
minisztérium
szombaton éj
folytassanak
újuló tárgyal

Megfigyelő
bizottsági ta
Nyugat -
újabb tanubiz
hogy Izrael
élezi a hely
további erőf
hogy valóság
fázisokban
mit lehet a
feltételén, lé
még nem áll
ter rendelke
Sék legfriss
akabinet
előző éjjeleken nagyon szenvedtek a hidegtől.

rehabilitált
tesített, am
mázasit adta
máj karöltve
nyamán dönt
mány nevéb
tást adjon a
bizottságnak
este személy
a két bonni
rejtött a hat
betővé teszi
metek diktár
rövidesen be
dasági tárgy

Hár
a ren
Jákov
— Ko
volutn

Jeruzsálem
tudósítójától
miniszterelnö
zottságok nev
temen csütö
összeültközö
is a dr. Ade
tetni szándé
karhatalom
északözökkel
zottság tagj
mon haifai
vállalás pár
dr. Gávril K
képviseleje.
maga is a hé
adója. A kir
zően tartott
oson hatalmas
a vizsgálóbiz
sere.

A miniszte
berendelték
országos rek
kot, aki elm
rendőrség ké
megtett intéz
natosítani, h
nauert a tün
jék. Koppel a
karhatalmi k
teendő intézk
oztatták az
sőségét is.
Ugyancsak